

# 1 CORINTIOS

Pablo, Corinto macārāre, Cristore ca tuo nūnūjeerā cūja ca niiro cū ca tiiricarāre, cūjare cūja ca buerije, cūja ca tii niiriye cūtirije, do biro tii majiñā maniro cūjare biiupe. Corinto macā, griegos yaa macā, añuro ca bii nūnūa waari macā, pairi macā niiro biiupa. Ñucā ca apeye pairi macā, cūja nūcūa cūja ca tii jho dooriquere cūja ca tii jho dooricarore birora ca tii niirā, cūja ca nūcū būorijere pañ wāmeri ca chōrā, nomia eperique maquēre do biro tiiya maniro ca niiri macā niiro biiupa. Tee niiupa tii macā macārā Jesucristo yee quetire ca tuo nūnūjeerāre do biro cūja ca bii majitiro ca tiirije.

Owa cojogū cū ca tiirucuri wāmera owa jho, ñucā too macārā añurije cūja ca tii niiriye jhori añu majuropeecā cū ca ïrije mena ñi jhomi (1.1-9).

Corinto macārā bojorica poogaari cūja ca ameri dica wati niiriye jhori, tuti jañuri Pablo cūjare cū ca wede majoriquere wede (1.10—4.21).

Cūja watoare, do biro tiiya maniro cūja ca nomia eperije jhori, cūja ca ameri tuti niirijere ameri wedejāärā Ùmureco Pacure ca majitirāpüre cūja ca ameri wedejāarijere wede nūnūa waa. Ñucā nūmo cūti, manū cūti, tiirique maquēre cūjare wede majiomí (caps. 5—7). Ñucā apeye Ùmureco Pacu méérena tii nūcā būorique pee ca nii ametuene nūcācoaro macā cūja ca tugoeña maa wijiaro ca tiiriquere cūjare wede majiomí (8.1—11.1).

Ùmureco Pacure tii nūcā būorique maquē, to biri Cristore ca tuo nūnūjeerā cūja ca tii niipe maquē peera, tii maji niiriique Añuri Yeri cū ca tiicojorijere, Jesucristo cū buerā mena cū ca baa tūjariquere tiirā, ñucā būorique mena tiirique maquēre añuro wede majorique booupa (11.2—14.40).

Ameri mairique maquēra wedemi (cap. 13).

Jesucristore ca tuo nūnūjeerā pea ñucā, Cristo cū ca cati tuarique maquēre, Cristore ca tuo nūnūjeerā cūja ca cati tuape maquēre, cūja ca tuo maa wijiariquere cū ca wede majoriquere wede (cap. 15). Judea macārā Cristore ca tuo nūnūjeerāre tii nemorique maquēre cūjare wede yapano cojo, ñucā cū ca biipere, wede yapano eami.

## Corinto macārāre Pablo cū ca queti owa cojo jħorica pūuro

### Añu dotirique

**1** <sup>1</sup>Yuh Pablo, Umureco Pacu cū ca boorore biro, Cristo Jesús yee quetire wederi maju cū nijjato īġu cū ca jħoricu, to biri mani yee wedegu Sóstenes mena,  
<sup>2</sup>Corintos macārā, Umureco Pacu yaarā, Cristo Jesús jħori ca īnañarije manirā, īncā cū yaarā ca īnañarije manirā cūja nijjato īġu cū ca jħoriarā niipetirā, niipetiri taberipu mani Wiogu Jesucristo, mani Wiogu cūja Wiogu wāmere ca īi nucu bħorā niipetirāre, mħejre jāa owa cojo.  
<sup>3</sup>Umureco Pacu mani Pacu, Wiogu Jesucristo aňurijere, jīcāri mena aňuro niiriquere, mħejre cū tiicojato.

### “Añu majuropeecā,” īrique

<sup>4</sup>Mħija jħori, to cānacā tiira Umureco Pacure “Añu majuropeecā,” yu īi, Umureco Pacu, Cristo Jesús jħori, aňuro mħejre cū ca tiirique jħori.  
<sup>5</sup>Cristo jħorira mħija ca tħogħiex niirijepure, niipetirije mħija ca wedepe, niipetirije mħija ca majipe, mħejre tiicojoupi Umureco Pacu. <sup>6</sup>To biro biima īiro, Cristo yee queti mħejre jāa ca wederique ca niirore biro mħejre bii eaupa. <sup>7</sup>To biri mani Wiogu Jesucristo cū ca doopa

rūmure yue niirā uno, Umureco Pacu yeere aňuro mħija ca padie maji niipa wāmeri mħejre dħajati.  
<sup>8</sup>Ca tħajari rūmħu, to birora mħija ca tħogħiex bayicōa niiro mħejre tii, īa nħanjée yapano earucumi Umureco Pacu, mani Wiogu Jesucristo cū ca doori rūmure, aňurā, ca īnañarije manirā mħija ca niipere biro īġu.  
<sup>9</sup>Cū ca īirore biro ca tiigħu niimi Umureco Pacu, cū Macu mani Wiogu Jesucristo mena cūja nijjato īġu, manire ca jħoricu.

### Cristo yaarā jīcāri mena cūja ca niitirije

<sup>10</sup>“Yuh yaarā, niipetirāpura jīcāri mena nii, mħija watoare ameri dica wati nii biitirāra, aňuro jīcāri mena jīcā wāmera tħogħiex, jīcā wāmera yeri cuti bii niiħa, mani Wiogu Jesucristo cū ca dotiro mena,” mħejre yu īi. <sup>11</sup>Yuh yaarā, jīcārā Cloé yee wederā mħija ca ameri īarugati niirijere yħre cūja ca wedero macā, atere to biro mħejre yu īi. <sup>12</sup>Mħija ca niiro cōrora o biro mħija īi: “Yuh, Pablo yu u nii, apī pea ‘Yuh, Apolos yu u nii,’ apī īncā ‘Cefas’<sup>a</sup> yu u nii,’ apī, ‘Yuh, Cristo yu u nii,’ mħija īi,” īġu mħejre yu īi.

<sup>13</sup>¿To docare Cristo, bojoricarori wado cū niiti?

<sup>a</sup> 1.12 Hch 18.24.

¿Pablo, mūja yee j̄uori yuc̄a tenip̄a c̄a paa pua tuu ecoupari? ¿Pablo wāme mena ūri, mūja uwo coe ecori? <sup>14</sup>“Añu majuropeecā,” yu ii Umureco Pac̄ure, majigura Crispo, to biri Gayo jāa jirore jīc̄a uno peerena mūjare yu uwo coetiwu. <sup>15</sup>To biri jīc̄a uno peera, “Pablo wāme mena jāa uwo coe ecowu,” ii majitima. <sup>16</sup>Estéfanas yaarā cāare, yu uwo coewu, anija jirore aperā jīc̄a uno peerena yu ca uwo coeriquep̄ra yu majiti. <sup>17</sup>Biigup̄a Cristo, “Uwo coe yujuguja,” yure ii cojotiwi. Bojoca majiriquerena wede nuc̄u yujutigura, añurije queti, yuc̄a tenip̄a Cristo c̄a ca bii yairique ca wapa c̄atirije ca yai nuc̄atipere biro iiḡu, teere yure wede doti cojowi.

**Umureco Pac̄u c̄a ca majirije, c̄a ca tutuarije, niimi Cristo**

<sup>18</sup>Ñañaro ca bii yaiparāra, Cristo yuc̄a tenip̄a c̄a ca bii yairique queti, ii mec̄ariquera niicā, mani, ñañaro biiriquere ca ametuárā peera, Umureco Pac̄u c̄a ca tutuarije niiro bii. <sup>19</sup>O biro ii owarique ca niirore birora:

“Ca majirā c̄aja ca majirijere yu tii yaio nuc̄ocárucu, ca tugoeña majirā c̄aja ca tugoeña majirijere yu maa wijio nuc̄ocárucu,” iirique nii.<sup>b</sup>

<sup>20</sup>¿Nee uno, ca majigure, bue majori majure, ati yepa

maquē ca bii niirijere ca majigure, c̄a ca tugoeña tua nuc̄aro to tijapari? ¿Umureco Pac̄u ati yepa macārā c̄aja ca maji niirijere ii mec̄ariquere biro ca biilo c̄a tiitiupari? <sup>21</sup>Ati yepa macārā, c̄aja ca maji niirije mena, Umureco Pac̄u c̄a ca majirijere ia majitiupa. To biri c̄a ca majirijep̄u, díamac̄a ca tho nuc̄u buhorare c̄a yee añurije queti ii mec̄ariquere biro c̄aja ca wederije menara c̄ajare ametuenerugaupi. <sup>22</sup>Judíos, ca bii iñorije ca ñañaña manirije tii bau niiriquere jāima; griegos pea majiriqueramama. <sup>23</sup>Jāa pea Cristo yuc̄a tenip̄a c̄aja ca paa pua tuu cōaricu yee queti peere jāa wede. Ate añurije queti judíos peera ii tutiriquere biro pee c̄ajare biicā, judíos ca niitirā peera ii mec̄ariquere biro pee c̄ajare biicā. <sup>24</sup>Umureco Pac̄u c̄a ca juoricarā judíos, judíos ca niitirā pea, Cristoa, Umureco Pac̄u c̄a ca tutuarije, c̄a ca majirije, c̄a ca niirijere majima. <sup>25</sup>Ati yepa macārā peera Umureco Pac̄u c̄a ca ii mec̄arijere biro bii pacaro, ati yepa macārā c̄aja ca majirije ametuenero majirique nii. Umureco Pac̄u c̄a ca tutuatirijere biro c̄aja ca ñarije pea, ati yepa macārā c̄aja ca tutuarije ametuenero ca tutuarije nii.

<sup>b</sup> 1.19 Is 29.14.

<sup>26</sup>Y<sup>u</sup> yaarā, bojoca c<sup>ū</sup>ja ca iiore birora, paacā méé m<sup>u</sup>ja mena macārā ca majirā, nūcā jīcārācā ca nii majuropeera uparā yee wederā, paacā méé ca niirāre Umureco Pac<sup>u</sup> c<sup>ū</sup> ca j<sup>u</sup>oriquere majiñā. <sup>27</sup>Umureco Pac<sup>u</sup>, ca majirāre boboro c<sup>ū</sup>ja ca tamuoro tiirug<sup>u</sup>, ati yepa macārā “Ca t<sup>u</sup>goeña majitirā niima,” c<sup>ū</sup>ja ca iirāre bejeupi; nūcā ca tutuarāre boboro c<sup>ū</sup>ja ca tamuoro tiirug<sup>u</sup>, ati yepa macārā “Ca tutuatirā niima,” c<sup>ū</sup>ja ca iirāre bejeupi. <sup>28</sup>Nucā c<sup>ū</sup>ja ca iñña manirāre, c<sup>ū</sup>ja ca ñarugatirāre, watoa macārā petire bejeupi Umureco Pac<sup>u</sup>, ca nii majuropeerā peere, watoa macārā c<sup>ū</sup>ja ca tuaro tiirug<sup>u</sup>. <sup>29</sup>To biri c<sup>ū</sup> ca ña cojorore, jīc<sup>ū</sup> uno peera “O biro ca biirā jāa nii,” ií majitima. <sup>30</sup>Umureco Pac<sup>u</sup>ra, Cristo Jesús mena m<sup>u</sup>ja ca niro tiiupi, nūcā Cristora, mani ca majiriye nii, añurā mani ca niiriye nii, ca ñañarije manirā nii, mani ca ametuarije nii, c<sup>ū</sup>re tiiupi. <sup>31</sup>Umureco Pac<sup>u</sup> wederiquep<sup>u</sup> o biro ca iiore birora: “Jīc<sup>ū</sup> uno ‘O biro ca biig<sup>u</sup> y<sup>u</sup> nii’ ca iig<sup>u</sup>, Wiog<sup>u</sup> yee j<sup>u</sup>ori peere ‘O biro ca biig<sup>u</sup> y<sup>u</sup> nii,’ c<sup>ū</sup> iijato.”<sup>c</sup>

Cristo yuc<sup>u</sup> tenip<sup>u</sup> paa  
pua tuuric<sup>u</sup> yee queti

**2** <sup>1</sup>Y<sup>u</sup> yaarā, Umureco Pac<sup>u</sup> yeere m<sup>u</sup>jare wedeg<sup>u</sup> waag<sup>u</sup>, b<sup>u</sup>aro majiriye mena,

do biro tii tuo puo majiñā manirije mena y<sup>u</sup> iitiw<sup>u</sup>. <sup>2</sup>M<sup>u</sup>ja p<sup>u</sup>top<sup>u</sup> niig<sup>u</sup>, Jesucristo yee, añuro petira yuc<sup>u</sup> tenip<sup>u</sup> c<sup>ū</sup>ja ca paa pua tuuric<sup>u</sup> yee queti ca niitirijep<sup>u</sup>ra y<sup>u</sup> wedetiw<sup>u</sup>. <sup>3</sup>M<sup>u</sup>ja p<sup>u</sup>top<sup>u</sup>re, ca tutuatig<sup>u</sup>, b<sup>u</sup>aro uwi, y<sup>u</sup> bii nana eaw<sup>u</sup>. <sup>4</sup>M<sup>u</sup>jare wede, añuriye quetire m<sup>u</sup>jare bue majio tiig<sup>u</sup>, m<sup>u</sup>ja ca tuo nñuñjeero tiirug<sup>u</sup>, majiriye, tuoricaro añuriye mena y<sup>u</sup> iitiw<sup>u</sup>. Añuri Yeri c<sup>ū</sup> ca tutuarije mena tii bau nii ññori, m<sup>u</sup>ja ca t<sup>u</sup>goeña wajoaro y<sup>u</sup> tiiw<sup>u</sup>, <sup>5</sup>díamac<sup>u</sup> m<sup>u</sup>ja ca tuo nucā b<sup>u</sup>orije, bojoca c<sup>ū</sup>ja ca majiriye j<sup>u</sup>ori niitirora, Umureco Pac<sup>u</sup> wado c<sup>ū</sup> ca tii majiriye j<sup>u</sup>ori pee<sup>d</sup> ca niipere biro iig<sup>u</sup>.

### Umureco Pac<sup>u</sup> yuu Añuri Yeri j<sup>u</sup>ori majiriye

<sup>6</sup>To ca bii pacaro díamac<sup>u</sup> ca tuo nucā b<sup>u</sup>o bayicoaricarap<sup>u</sup>ra b<sup>u</sup>aro majiriye mena jāa wede, biirap<sup>u</sup>a, ati yepa maquē majiriye ati yepare ca doti niirā c<sup>ū</sup>ja ca majiriye ca peti nñuña waarije mena méére.

<sup>7</sup>Añuro petira Umureco Pac<sup>u</sup> yee majiriye ca majiñā maniriquere jāa wede. Majiriye yaiorop<sup>u</sup> ca niirucurique, Umureco Pac<sup>u</sup>, ati yepare c<sup>ū</sup> ca jeeñoparo j<sup>u</sup>guerop<sup>u</sup>ra manip<sup>u</sup>re añuro c<sup>ū</sup> ca tiipe maquēre c<sup>ū</sup> ca queno yue yerijáariquere jāa wede. <sup>8</sup>Ati wām<sup>u</sup>re jīc<sup>ū</sup> uno peera ati yepa macārā wiorā tuo puotiupa.

<sup>c</sup> 1.31 Jer 9.24. <sup>d</sup> 2.5 Sal 62.11.

Teere cūja ca tuo puocājata,  
añurije Wiogure, yucū tenipū  
paa pua tuu cōatibojacupa.  
<sup>9</sup>Owarique o biro ca ñirore birora:

“Jīcū uno peera īa,  
jīcū uno peera tuo,  
jīcū uno peera tugoeña  
tiitiupa,  
Umareco Pacū cūre ca  
mairāre cū ca queno  
yueriquere,” ii.<sup>e</sup>

<sup>10</sup>Ate nii, Umareco Pacū cū  
yuu Añuri Yeri jħori jāa ca  
majiro cū ca tiirique. Añuri Yeri,  
niipetirije īa beje, Umareco Pacū  
yee ca majiñā manirijepū cāare  
mani ca majiro tiimi.

<sup>11</sup>¿Ñiru pee apīpū cū ca  
tugoeñarijere cū majiti? Cū ca  
yeri cūtirije wado cū ca tugoeña  
niirijere maji. To biri wāmera,  
jīcū uno peera Umareco Pacū  
cū ca tugoeña niirijere majitimi,  
cū yuu Añuri Yeri wado majimi.

<sup>12</sup>Mania, ati yepa maquē yeri  
tugoeña tutuarique méére mani  
ñeewu. Umareco Pacū cū ca  
mairije jħori, wapa manirora  
cū ca tii bojariquere mani ca  
tuo majipere biro iirā, cū yuu  
Añuri Yeri ca doogħu peere  
mani ñeewu. <sup>13</sup>Atera nii, jāa  
ca wederucurije. Bojoca cūja  
ca majirije jāare ca majorije  
jħori méé, Umareco Pacū  
yuu Añuri Yeri jāare cū ca  
majorijere jāa wede. To biri  
dīámacū ca niirijere, yeri  
jānariquepu ca biirijere ca tuo

majirāra, yeri jānariquepu ca  
biirije mena jāa wede majio.<sup>f</sup>  
<sup>14</sup>Añuri Yeri ca cuotigħa,  
Umareco Pacū yuu Añuri Yeri  
yee maquēre thorugatimi. Čūra,  
ii meċ̄riquera niicā. Nucā tuo  
jeeño majitimi, yeri tugoeña  
niirique menapū īa majirique  
ca niiro macā. <sup>15</sup>Añuri Yerire ca  
cuoġha, niipetirijere īa cōoña  
maji peticāmi. Cū peera jīcū uno  
peera cū ca biirijere īa cōoña  
majitimi.

<sup>16</sup>To birira Umareco Pacū  
wederique o biro ii:

“¿Ñiru, Ūpū cū ca  
tugoeñarijepūre cū majiti?  
¿Ñiru, cūre cū wede  
majlobogajati?” ii.<sup>g</sup>

Mani pea Cristo cū ca  
tugoeñarore birora mani  
tugoeña.

### Umareco Pacure tii nemori maja

**3** <sup>1</sup>Yū yaarā, yħa, ca tugoeña  
tutua waaricarāpħure biro  
mħejre yu wede majitiwu. Ca  
tugoeña tutuatirā, Cristore  
wāmaacā ca tuo nunujee  
jħo waarrāre iigħre biro pee  
mħejre yu wedewu. <sup>2</sup>Añuro  
tuo jeeñoriquera mħejre yu  
buewu, jīcū wimagħu ca ūpūgħure  
baarique ecarica tabe unorena,  
ōpēcōa cūja ca ūpūorore birora.  
<sup>3</sup>Ca tugoeña maji tutuatirā mħaja  
niicā ména. ¿Mħaja majuropeera  
ameri tuti, ameri īarugati, mħaja

<sup>e</sup> 2.9 Is 64.4. <sup>f</sup> 2.13 Añuri Yeri ca cuorāre, cū ca bue majio dotirore birora cūjare  
jāa bue majio. <sup>g</sup> 2.16 Is 40.13.

ca ameri bii niirijeua Umureco Pacure ca majitirā maja ca niirije méé to biiti? <sup>4</sup>“Yua, Pablo yuu yu nii,” apí ñucā “Yua, Apolos yuu yu nii,” iirā, Ɂbojoca cūja ca ii niirore biro méé iirā maja ii?

<sup>5</sup>To docare, ɁNiru cū niiti Apolos? ɁNiru cū niiti Pablo? Wiogu, cūja ca tiipere cū ca tii dotiricarore biro ca tii nñunjeerā wado niima. Cūja jhoror, maja pea teere maja tuo nñunjeeupa. <sup>6</sup>Yu, añurije quetire yu wede jhowu. Apolos wede bato nemo cojoupi. Umureco Pacu buaro jañuro maja ca tuo puo nñunua waaro tiiupi.<sup>h</sup> <sup>7</sup>To biri ca wede jhogu, ca wede bato nemo cojogu cāa, ca nii majuropeerā méé niima. Umureco Pacu buaro jañuro tuo puo nñunua waaricaro ca tiig u wado niimi ca nii majuropeegu. <sup>8</sup>Teere ca wede jhogu, jiro ca wede nemogu cāa, jicā wāmerena iiima, cūja ca niiro cōrorena Umureco Pacu cūja ca paderique ca niirore biro cū ca wapa tiipe ca nii pacaro. <sup>9</sup>Jāa, Umureco Pacure tii nemori maja jāa nii. Maja pea Umureco Pacu yaa yepa ote yepa nii, Umureco Pacu yaa wii, wii queno mua waarica wii nii, maja bii.

<sup>10</sup>Umureco Pacu yee, cū ca mairije ca niirore biro yure tii dotigu cū ca tiicojoriquere, wii buari maju cū ca cū

ñee jhorore birora añurije quetire yu wede jhowu, aperā pea yu ca wederiquep̄ure wede majio nñunua waama. Biirāp̄ha, to cānacārāp̄ha, “Ca niirore birora yu wedemiti,” ii ia cōona majiña. <sup>11</sup>Jicū uno peera Jesucristo yee quetire wederiquep̄rena bojorica wāme wede jho majitimi. <sup>12</sup>Jicū uno, ati yepa, wii buarugārā cūu ñee jhorica yepa jotoare, oro, plata, ñtā añurije, yucu, mui, taa mena, cū ca queno mua waajata, <sup>13</sup>cū paderiquera cū ca biirique cūtirijere ñorucu. Cūja ca tiiriquere cū ca ia bejeri r̄m̄u ca niiro teere majirique niirucu. Pecame ca joerije mena bii bau nii ñorucu. Cūja ca niiro cōrora cūja ca paderica wāmeri ca niirijere pecame joe ñaarucu. <sup>14</sup>Jicū uno cū ca queno mua waarique peca mena cāare to ca ñuticājata, tee wapa, wapa ñeerucumi. <sup>15</sup>Cū paderiquere pecamera to ca joe yaiocājata, cū paderique yaicoarucu. Cū pea biirique peti ca ñurijere ca duti bayigure biro bii amet̄arucumi.

<sup>16</sup>¿Maja, Umureco Pacu yaa wii nii, Umureco Pacu yuu Añuri Yeri mājap̄re nii, cū ca biirā maja ca niirijere maja majititi? <sup>17</sup>Jicū uno Umureco Pacu yaarare díamacū ca niitirije pee cūjare cū ca wede

<sup>h</sup> 3.6 Yu, yu otewu; Apolos oco pio tuuwi; ca bucua mua waarije peera Umureco Pacu tiiwi.

maa wijiojata, ɻumureco Pacʉ ñañaro cãre tiirucumi. ɻumureco Pacʉ yaa wiia, ca ñañarije maniri wii nii. Mʉja tii wiira mʉja nii.

<sup>18</sup>Jícã uno peera mʉja majuropeera ii ditoticãña. Jícã mʉja mena macã ati yepa maquërena majicāri, ca majigure biro cã ca tugoeñajata, ca majitigure biro pee cã bijato, to biro biicāri díamacãra ca maji majuropeegu nii earugʉ. <sup>19</sup>ɻumureco Pacʉra, ati yepa maquẽ majiriquea ii mecãriquera niicāro bii. O biro ii owarique ca niirore birora: “ɻumureco Pacʉa, ca majirare cãja ca ii maji niirijerena cãjare tii maa wijiocãmi.”<sup>i</sup> <sup>20</sup>Nucã o biro ii: “ɻumureco Pacʉ, ca majirã cãja ca tugoeñarije, watoa maquẽ ca niirijere majimi,” ii.<sup>j</sup> <sup>21</sup>To biri jícã uno peera, bojoca jhorira, ca nii majuropeegure biro ca tugoeñaticape nii. Niipetirije mʉja yee nii. <sup>22</sup>Pablo, Apolos, Pedro, ati yepa, catirique, bii yairique, mecãri ca niirije, jiropʉ ca niipe, niipetirije mʉja yee wado nii. <sup>23</sup>Mʉja Cristo yaarã mʉja nii. Cristo pea ɻumureco Pacʉ yʉʉ niimi.

### Jesucristo yeere wederi maja paderique

**4** <sup>1</sup>Mʉja, jäare, Cristore pade nemori maja, ɻumureco Pacʉ yee ca majiña maniriquere

wede majio niiri majare biro pee jäare ñaña. <sup>2</sup>To biri jícã wãme cã ca tiipere ca doti ecogʉa cã ca doti ecoricarore birora ca tiigʉ ca niipe nii. <sup>3</sup>Yʉra buaro biiti, yʉ ca biirijere, mʉja, ape tabera no ca boorã ɺuparã, mʉja ca ña cõoña beje niiriye; yʉ majuropeecã yʉ ca biirijere yʉ ña bejeti. <sup>4</sup>Yʉ ca tugoeña niirijepʉ ñañarije yʉ ca tiirijere yʉre majioti, tee jhorira, “Añugu yʉ nii” yʉ ñiti. Wiogʉ pee niimi, yʉ ca biirijere ca ña bejegʉ. <sup>5</sup>To biri mʉja majuropeera cã ca ña bejepa cuu ca eatirora ña bejeticãña. Wiogʉ cã ca eari rʉmʉpʉ yueya. Cã pea yaioro ca naitiaropʉ ca niirijere ca boeropʉ ii bau nii, ñucã bojoca cõrora cãja yeripʉ cãja ca tiirʉga tugoeñarijere majiricaro tiirucumi. To cõro docare cãja ca niiro cõrora cãja ca tii niirique ca niirore biro ɻumureco Pacʉre ii nucã bao ecorucuma.

<sup>6</sup>Yʉ yaarã, atera añuro mʉja ca niipere iiigʉ, yʉ, Apolos, jää ca bii niirije mena iiiri, yʉ wede, jää ca biirique cãti niirijere ña cõori, owarique ca iiiriye ca niitirijepurena mʉja ca iitipere biro iiigʉ. Ate jhorí, jícã mʉja mena macã uno peera, jícãre añuro ii, apire juna, cãja ca bii uwa jeorijere biitirucuma. <sup>7</sup>To docare, ñiru aperã ametuenero añugʉ mʉ ca niiro cã tiiti? Ñee mʉ choti, ɻumureco Pacʉ mʉre

<sup>i</sup> 3.19 Job 5.13. <sup>j</sup> 3.20 Sal 94.11.

că ca tii cojotiriquere? Căre ca tiicojo ecorică nii pacagu, ḡñee tiigü mă majuropeera ca buaricăre biro mă tăgoenati?

<sup>8</sup>Măja ca boorije niipetirore măja căo petică. Mee, ca apeye pairăpă măja nii. Jää ca tii nemotirora, mee ăpară măja niicoa. Díamacăra ăpară peti măja ca niicăjata, añu majuropeecă boo, jää căa măja mena ăpară jää ca niipere biro iiră. <sup>9</sup>Jää, Cristo yee quetire wederi maja peera, “Jiro macărăpă, ca jăa eco yaiparăre biropă, jääre tiijapi Ȣmureco Pacu,” yu ii tăgoenă. To biri ati Ȣmureco niipetiropă, Ȣmureco Pacu puto macără, bojoca, căja ca īa petiropă tii ïnori majare biro jää nii ea. <sup>10</sup>Jää pea Cristo jħori, ca tăgoenă bojoca catitiră jää nii, măja pea Cristo jħori ca majiră măja ca niicăro. Ca tutuară măja ca niicăro, jää pea ca tutuatiră jää nii. Jäära īa jună, măja peera ii nħas bħo, biima. <sup>11</sup>Mecă cāare, to birora aħha boa, oco jiniruga, juti mani, ānañaro tii eco, īncă jää yaa wii majurope cħotij jää biċċā. <sup>12</sup>Jää majurope jää amori mena paderă jää juti yaicoa. Ānañaro jääre căja ca ii tutiro, “Añuro măjare to bijato,” jää ii yu. Ānañaro jääre căja ca tiiruga nħanjeero, to birora jää tăgoenă bayică. <sup>13</sup>Watoara jääre căja ca wede paizo, mairique mena cūjare jää yu. Ati yepa maquē ca bii baterije, bojoca căja ca tii baterijere ca tiirăre biro jääre tiima.

<sup>14</sup>Măjare ii boborugħu méé atere măjare yu owa cojo. Yu puna yu ca mairāre biro pee, măjare wede majorugħu yu ii. <sup>15</sup>Cristo yeere măjare bue majori majare diez mil niiră cħo pacară, măja pacħa peera paux măja cħotij. Añurije queti măjare yu ca wedero, Cristo Jesúsa yaară măja ca nii earique jħorij măja pacu yu nii. <sup>16</sup>To biri “Yħre biro bii nħanjeeyha,” măjare yu ii. <sup>17</sup>Ate jħorij, yu ca maigħu Timoteo, Wiogħu yeere añuro ca tii nħanjeegħu măja pħatore yu tiicojo cojowu. Că, Cristo Jesú's re ca tħo nħanjeegħu birora yu ca biirique cuti niirijere măjare wederucumi, niipetiri taberipa Cristo Jesú's re ca tħo nħanjeeră căja ca niiri taberire ametħa waagħu, yu ca bue majorucurore birora.

<sup>18</sup>Jīcāră măja mena macără, ca nii majuropeerāre biropu tăgoenacuma, “Jääre īagħu dooticumi” ii tăgoenari.

<sup>19</sup>Ȣmureco Pacu că ca boojata, yoari méé jañurora măjare yu īagħu waarucu. To cōropu, “Ca nii majuropeerā jää nii,” ca iiră, căja ca ii bayirije wado méére, căja ca ii bayi niirore birora căja ca tii niirije cāare yu īarucu. <sup>20</sup>Ȣmureco Pacu că ca dotiri tabea wederique jħorij méé bii, căja ca tutuarije jħorij pee bii. <sup>21</sup>¿Nee peere măja booti? ¿Baperica daa amicări măjare yu ca īagħu waarije peere măja booti? ¿Mairique mena, añuro tăgoenarique mena, măjare

yu ca ūagu waaro pee muja bootiqué?

**iÑañarije ca tiigure  
cōa wienečāña!**

**5** <sup>1</sup>Jíčū muja mena macūre, “Cū pacu nūmorena nūmo cūtimi,” iiriquere jāa queti tuo. To biro tiiriuea ūañari wāme peti niiro bii. Umureco Pacure ca majitirā cāa, tii wāme unopura tiitima. <sup>2</sup>To biro muja ca tiirijerena “O biro ca biirā jāa nii,” muja ii. <sup>3</sup>To biro iitirāra, teere tugoeña bobo, to biirije ca tiiricure cōa wienečā, ca tiiparā muja niititi? <sup>3</sup>Yu pea muja puttopure bau niigu niiti pacagu, yu yeri mena peera muja menara yu nii, ate ūañarije ca tiirichre muja mena niigure birora mee ūañaro ca biipu cāre yu tii yerijāa. <sup>4</sup>Mani Wiogu Jesús wāme mena muja ca neari tabere yu cāa, mani Wiogu Jesús cū ca tutuarije mena yu ca tugoeñarijepu muja mena yu niirucu. <sup>5</sup>Cūra Satanás’pure tii cojocāña, ūañarije cū ca tii niiri upu tii yaio eco, cū yeri pea Wiogu cū ca doori rūmure ametua, ca biipere biro ūirā.

“O biro ca biirā jāa nii,” ca ūirā nii pacarā, ūañaro muja tii. ūañaro muja ca tiirijere niipetirāpu tii nūnūjee peticoama. <sup>7</sup>To biri, juguero muja ca tii niirurcurique ūañaro

muja ca tiiro ca tiirijere to cōrora tii yerijāaňa, wāma trigo weta ca wauarije ca ayiaya manirije ca niirore biro niirugarā, díámacū petira teere birora muja bii. Cristo, mani yu Oveja Macū, Pascua macū, mee jīa ecocā yerijāa waaupi. <sup>k</sup> <sup>8</sup>To biri mani Pascua boje rūmure, ca wauaro ca tiirije, bucu, ūañarije tiirique, tiirica wāme cōrō ca tiiya manirije ca niirijere tiitirāra, baarique ca wauarije ca ayiaya manirije, ca niirore biro ūirique, díámacū ca niirije, ca niirije mena pee mani boje rūmu tii niico.

<sup>9</sup>Mee to birira, “Ca nomia epe pairā mena bapa cūti niiticāña,” mujare yu ii owa cojowu. <sup>10</sup>Biigupua, ati yepa macārā, ca nomia epe pairāre, cuo pacarā pai jañuro ca boo jāa waarrāre, ca jee duti pairāre, weericarārena ca ii nūcū buorāre, “camotati majuropeecāña” ūigu méé, to biro mujare yu ii cojowu. To biro muja ca biirugajata, ati yepare muja ca witicoaropu añubocu. <sup>11</sup>Ate mena jīcū nuno peerena, “Cristore ca tuo nūnūjeegu yu nii,” ca ūigu nii pacagu, nomia epe pai, cuo pacagu pai jañuro boo jāa waa, weericarārena ii nūcū buo, watoara wede pai, cūmu pai, jee duti pai, ca biirā menare, “‘Cūjare biro bii, bapa cūti bii niiticāña,’ mujare ii wede majiogu

<sup>k</sup> 5.7 Pascua boje rūmure cāja ca baarije pan, trigo weta wāme mena tiirique ca wauarije ca ayiaya manirijere biro niirugarā, tugoeña wajoari, wāme wāme pee wado muja ca tii niipere biro ūirā.

pee,” mūjare yu ūiwu. To biro ca tiirā menara baa, bapa cutiticāña.

<sup>12</sup> ¿Nee tiigu cōro Jesucristore ca tuo nūnūjeetirāp̄ure cūja ca tii nirijere yu ū ia bejebogajati? ¿Jesucristore ca tuo nūnūjeerārena ca ū bejeparā, mūja méé mūja niiti? <sup>13</sup> Jesucristore ca tuo nūnūjeetirāra, Umureco Pacu ū bejerucumi cūja ca tii nirijere. To biri mūja watoare ūñarije ca tii niigure cōa wiencāña.<sup>l</sup>

### Cristo yaarā wado ameri wederique quenorique

**6** <sup>1</sup> Jīcū mūja mena macū, ap̄i mena cū ca ajia tūgoēna nijata, ¿nēe tiigu Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre wedericaro uno, jāiña bejeri maja,<sup>m</sup> Umureco Pac̄ure ca majitirā peere cū wedejāati? <sup>2</sup> ¿Umureco Pacu yaarāra, “Ati yepa macārā cūja ca tii nirijere ū bejerucuma,” mūja ū majititi? Ati yepa macārā cūja ca tii nirijere ca ū bejeparā nii pacarā, ¿nēe tiirā, ūo ca biirije unoacārena ca ū beje majitirā mūja niibogajati? <sup>3</sup> ¿Umureco Pacu puto macārāp̄u cāare mani ca ū bejepere mūja majititi? Mani ca cati niiri rūmūrire ca biirijeacā docare ca ū beje maji niiparā mani nii. <sup>4</sup> To biri, cati niirā mani ca tii nirijere j̄uorira wedejāarieque mūja ca c̄aojata, ¿nēe tiirā Jesucristore ca tuo nūnūjeetirāp̄ure teere ca wederique quenoparā cūja ca niiro mūja tiiti? <sup>5</sup> Cūja bobojato

iiiḡ, yu ū atera: ¿Mūja watoare jīcū uno peera niipetirije ca majiḡ, mūja, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā wado, mūja ca ameri ū nirijere ca wederique quenoparā uno cū manicāti?

<sup>6</sup> Mūja majuropeera ameri wederique quenorico uno, mūja ca ameri quēerijere aperā Jesucristore ca tuo nūnūjeetirāp̄ure mūja ameri wedejāa nii.

<sup>7</sup> Mee, mūja majuropeera mūja ca ameri wedejāa nirijera mūja doca cūmucā yaiwa. ¿Nee tiirā ūñarije mūjare ca bii nirijere mūja nūcātit? ¿Mūja yeere cūja ca jee dutijata cāare, nēe tiirā, “To biro cūja tii buañajato” mūja ūtiti? <sup>8</sup> Mūja biiti, mūjara ūñarije tii, mūjara mūja yaarā yeerena jee duti, mūja tiicā.

<sup>9</sup> ¿Bojoca ūñarije ca tii niirā, Umureco Pacu cū ca doti niiri tabep̄ure cūja ca eatipere mūja majititi? Íl dito ecoticāña, nūmo mani, manu mani, bii pacarā ca epericarā cūtirā, weericarārena ca ū nūcū buorā, manu cūti, nūmo cūti, bii pacarā ca epericarā cūtirā, umua wadora ca ameri nēe eperā, <sup>10</sup> ca jee dutirā, c̄uo pacarā pai jañuro ca apeye boo jāa waarā, ca cūmu pairā, ūñarije ca ū tutirā, ū dito jee dutiri maja uno, Umureco Pacu cū ca doti niiri tabep̄ure niirica tabe c̄hotirucuma. <sup>11</sup> Mūja mena macārā jīcārā to biro ca tiirāra niiupa. Mee, mani Wioḡ

<sup>l</sup> 5.13 Dt 17.7; 19.19; 21.21; 22.21, 24; 24.7. <sup>m</sup> 6.1 Jueces.

Jesucristo wāme mena mani ɻumureco Pacʉ yʉʉ Añuri Yeri juori, tʉgoeña yeri wajoa, ca ñañarije manirā tii eco, añurā tii eco, ca biiricarāpʉ mʉja nii.

### Upʉre ñañaro tiirique

<sup>12</sup>Nippetirije yʉ ca tiipe wado nii. Bʉari, niipetirije yʉ ca tiirije añurije wado méé nii. Nippetirije yʉ ca tiipe wado nii. Bʉari, jícā wāme ʉno peera yʉre ca doti ametʉene nucāro yʉ tiitirucu.

<sup>13</sup>Baariequa, ɻatapoa maquē nii. ɻatapoa pee cāa baarieque ca jāñari poa nii. To birora bii biropʉa, ɻumureco Pacʉ pea pʉa wāmepʉrena tii yaiocārucumi. Upʉa, nʉmo cʉti, manʉ cʉti tiirica wāme cōro méé, tiirica upʉ méé nii. Wiogʉ yaa upʉ nii, Wiogʉ pee cāa, upʉ macʉ nii, biimi. <sup>14</sup>ɻumureco Pacʉ cū ca tutuarije mena, Wiogʉre cū ca cati tuaro ca tiiricʉ, mani cāare mani ca cati tuaro tiirucumi.

<sup>15</sup>¿Mʉja, Cristore ca tuo nʉnʉjeerā mʉja ca niirijere mʉja majititi? ¿To docare yʉa, Cristore ca tuo nʉnʉjeegʉ nii pacagʉ, ɻʉma mena ca tii epe wapa taago mena yʉ ñee epebogajati? Yʉ tiiti majuropeecārucu.<sup>n</sup>

<sup>16</sup>¿ɻʉma mena ca tii epe wapa taago mena ca tiigʉa, cō mena jícā upʉra cūja ca tuacārijere mʉja majititi? ɻumureco Pacʉ

wederique o biro ii: “Pʉarāpʉra jícā upʉra nii earucuma,” ii.<sup>o</sup>

<sup>17</sup>Wiogʉ Jesucristo mena ca niigʉa, cū ca yeri jāñarijepʉ cū mena jícā upʉra niimi.

<sup>18</sup>Manʉ mani, nʉmo mani bii pacarā, tii eperiquere tiiticāna. Jícā bojocʉ apeye no ca boorije ñañarije cū ca tijata, cū upʉre ñañoti. To ca bii pacaro, nʉmo mani, manʉ mani bii pacarā, tiirica wāme cōro ca tiitirā, cūja upʉrena ñañaro tiirā tiima. <sup>19</sup>¿Mʉja upʉa, ɻumureco Pacʉ mʉjare cū ca tiicorjicʉ, mʉjapʉre ca niigu Añuri Yeri yaa wii ca niirijere mʉja majititi? Mʉja méé, mʉja upʉ uparā mʉja nii. <sup>20</sup>Jícā wāme ca wapa cʉtiri wāme mena ɻumureco Pacʉ mʉjare wapa tii jeeupi.<sup>p</sup> To biri ɻumureco Pacʉre mʉja upʉ mena tii nucʉ bʉoya.

### Ca nʉmo cʉtirāre wede majoriqe

**7** <sup>1</sup>Mecʉra, yʉre mʉja ca jāñia owa cojoriquere mʉjare yʉ wede cojorucu.

Nʉmo maniricaro peera añu.

<sup>2</sup>Bʉari, ñee eperique do biro tii majiñia maniro ca bii niirije jʉori, ɻʉma cāa, nomia cāa, cūja ca niiro cōrora nʉmo cʉti, manʉ cʉti ca tiiparā niima.

<sup>3</sup>Cō manʉa, cū nʉmo menare, ca nʉmo cʉtigʉ cū ca niirije ca

<sup>n</sup> **6.15** ¿Mʉja, Cristo upʉ macā taberi mʉja ca niirijere mʉja majititi? ¿Cristo upʉ maquē ca niiri dífrorirena tua jude jeeri, ɻʉma mena ca tii epe wapa taago upʉ maquē pee ca niiro yʉ tiibogajati? <sup>o</sup> **6.16** Gn 2.24. <sup>p</sup> **6.20** Cristo cū ca bii yai bojarije mena mʉjare wapa tii jeeupi.

ti dotirije ca ñirore biro ca tii niipu niimi; cā nūmo pee cāa, to birora ca tiipo niimo. <sup>4</sup>Cā nūmo yaa upu, cō jīcō yaa upu méé nii. Cō manu yaa upu cāa niiro bii. To birora cō manu yaa upu cāa cā jīcā yaa upu méé nii. Cā nūmo yaa upu cāa niiro bii. <sup>5</sup>Juu buerugārā, “To biro mani bijaco,” māja ca ñirica cuu ca maniri taberira ameri junaticāña. Jiro pūarā niiña ñucā, teere māja ca tūgoeñā bayitiri tabere Satanás ñañaro māja ca tiiro cā ca tiitipere biro ñirā. <sup>6</sup>Atera, “To biro pee māja ca biiro añurucu,” iigū yu ii. Mājare dotigh méé yu ii. <sup>7</sup>Yū majuropeepu, niipetirāpurenā yure biro cāja ca biiro yu boocāmi. Biirāpua, cāja ca niiro cōrora cāja majurope cāja ca bii niipa wāme Ùmureco Pacu cā ca tlicojoriquere choma, jīcārā jīcā wāme, aperā ape wāme, choma.

<sup>8</sup>Nūmo mani, manu mani ca biirāre, ca manu bii yai weoricarā romirire yure birora cāja ca biicājata, “Añucābocu,” yu ii. <sup>9</sup>Biirāpua, māja ca nūcāricaro manijata, nūmo cōticāña. Nūcā nucū yujurica tabe unorena nūmo cōtiricaro peera añu.

<sup>10</sup>Mee ca nūmo cōtirāpura o biro yu doti. Yū, yu ca dotirije méé nii, Wiogu cā ca dotirije niiro bii: Cā nūmo cō manure cō waawo weoticājato. <sup>11</sup>Cāre cō ca waa weojata, manu manigora niicā, cō ca biirugatijata, cō manu ca niirich mena peera

niigo waa, cō bijjato. Cō manu pee cāa cōre cōa, cōre waa weo, cā tiiticājato.

<sup>12</sup>Apeyerā yu, yu ii, Wiogu cā ca ñirije méé nii. Jīcā Cristore ca tuo nūnjeegu, Cristore ca tuo nūnjeetigore cā ca nūmo cōtijata, cō pea, “Cā menara añuro yu niicārucu,” cō ca ñijata, cōre cōtijata, cōre waa weo, cō biiticājato. <sup>13</sup>Nūcā jīcō nomio Cristore ca tuo nūnjeego, Cristore ca tuo nūnjeetigore cō ca manu cōtijata, cā pea: “Cō menara añuro yu niicārucu,” cā ca ñijata, cōre cōa, cōre waa weo, cō biiticājato. <sup>14</sup>Cō manu Cristore ca tuo nūnjeetig, cā nūmo jūorira ca ñañarije manigu tii ecomi, nūcā cā nūmo Cristore ca tuo nūnjeetigo pee cāa, cō manu Cristore ca tuo nūnjeegu jūorira, ca ñañarije manigo tii ecomo. To biro to ca bliitjata, māja puna ñañarā niibocuma, Ùmureco Pacu añuro cā ca tiirijere ca bāa eaparā nii pacarā.

<sup>15</sup>To ca bii pacaro, Cristore ca tuo nūnjeetirā, cāja nūmoare, cāja manu jūmhare, cāja ca cōarugajata, cāja cōacājato. To biro to ca bijjata, Cristore ca tuo nūnjeerā añuro tuacāma. Añuro cāja nijjato iigū manire jūoupi Ùmureco Pacu. <sup>16</sup>¿Nomio, do biro biicāri, “Yū manure yu ametuenecārucu,” mā ii majiti? ¿Mā, cō manu pee cāa do biro biicāri, “Yū nūmore yu ametuenecārucu,” mā ii majiti?

<sup>17</sup>Māja ca niiro cōrora māja ca tii niipe Wiogu cā ca

tiicojoricarore birora, ŋucā ɻumureco Pacu cū ca j̄orí r̄umure m̄ja ca niiricarore birora, ca bii niiparā m̄ja nii. Niipetirā Jesucristore ca t̄uo n̄unueerāre ate yu tii doti.

<sup>18</sup>Mee, jeyua quejero yapare wide taaric̄p̄re ɻumureco Pacu cū ca j̄oric̄u m̄ ca nijata, teere boboticāna, ca wide taaya maniḡre ɻumureco Pacu cū ca j̄oric̄u m̄ ca nijata cāare, wide taa dotiticāna. <sup>19</sup>Wide taaric̄u, ca wide taaya maniḡu niiriique, do biro pee biiti. Ca nii majuropeerijea, ɻumureco Pacu cū ca dotirije ca iirore biro tii n̄unueerique pee nii. <sup>20</sup>M̄ja ca niiro cōrora, ɻumureco Pacu m̄jare cū ca j̄orí r̄umure, m̄ja ca niiricarore birora ca niicōa niiparā m̄ja nii. <sup>21</sup>Pade coteri maju m̄ ca niiro tabere ɻumureco Pacure ca j̄uo ecoric̄u m̄ ca nijata, t̄ugoeñarique paiticāna. Mee, añuro niicāriquere m̄ ca cho eacājata, teere b̄earo jañuro tii n̄unua waaḡja. <sup>22</sup>ɻumureco Pacu cū ca j̄orí tabere pade coteri maju ca niiric̄u, Wioḡu yeere ca tiip̄u añuro niicāgu biimi. ŋucā añuro ca niicāgura ca j̄uo ecoric̄u, meč̄ra Cristore pade coteri maju niimi yua. <sup>23</sup>M̄ja j̄ic̄ā wāme, ca wapa c̄utirije mena ɻumureco Pacure m̄ja wapa tii jee ecoupa.<sup>q</sup> <sup>24</sup>M̄ja j̄ic̄ā wāme, ca wapa c̄utirije mena ɻumureco Pacure m̄ja wapa tii jee ecoupa. <sup>25</sup>Wāmarā romiri ca manu manirā peera, j̄ic̄ā wāme uño peera Wioḡu cū ca dotirijere yu choti. Biiḡp̄ha, Wioḡu cū ca mairije j̄orí, yee méé iiimi iiriic̄re birora yu ca t̄ugoeñari wāmure m̄jare yu wede majio cojo. <sup>26</sup>Mani ca cati nii r̄umurire do biro tii majiña maniro ca bii niiriije j̄orí, m̄ja ca niiro cōrora, “M̄ja ca niirore birora m̄ja ca niiro añucā,” yu ii t̄ugoeñā. <sup>27</sup>Ca n̄umo c̄utiḡu m̄ ca nijata, m̄ ca n̄umore cōaruga t̄ugoeñaticāna. M̄ ca n̄umo manijata, n̄umo amaaticāna.

<sup>28</sup>Biiḡp̄ha, m̄ ca n̄umo c̄utijata, ñañarije tiiḡu méé m̄ ca tii. ŋucā j̄ic̄ā wāmo, cō ca manu c̄utijata cāare, ñañarije tiigo méé tiimo. To ca bii pacaro, n̄umo c̄uticoarāpu c̄uja ca cati niiro r̄umurire pañacā c̄uja ca boorije j̄orí, “Ñañaro c̄ujare biirique niibocu” iiima iiḡu, yu camotarugami.

<sup>29</sup>Yu yaarā, atere iir̄uḡu yu ii: ɻumurecori yoeti. To biri mecū menare ca n̄umo c̄utirā, ca n̄umo manirāre birora ca bii niiparā niima. <sup>30</sup>Ca otirā, ca otitirāre biro ca niiparā niima. Ca Ʉjea niirā cāa, ca Ʉjea niitirāre biro ca bii niiparā niima. Apeye ca wapa tiirā cāa, c̄uja yee ca niitirijere ca

ɻumureco Pacu m̄jare cū ca j̄orí r̄umure m̄ja ca niiricarore birora niicāna, ɻumureco Pacu cū ca ia cojorore.

<sup>25</sup>Wāmarā romiri ca manu manirā peera, j̄ic̄ā wāme uño peera Wioḡu cū ca dotirijere yu choti. Biiḡp̄ha, Wioḡu cū ca mairije j̄orí, yee méé iiimi iiriic̄re birora yu ca t̄ugoeñari wāmure m̄jare yu wede majio cojo. <sup>26</sup>Mani ca cati nii r̄umurire do biro tii majiña maniro ca bii niiriije j̄orí, m̄ja ca niiro cōrora, “M̄ja ca niirore birora m̄ja ca niiro añucā,” yu ii t̄ugoeñā. <sup>27</sup>Ca n̄umo c̄utiḡu m̄ ca nijata, m̄ ca n̄umore cōaruga t̄ugoeñaticāna. M̄ ca n̄umo manijata, n̄umo amaaticāna.

<sup>28</sup>Biiḡp̄ha, m̄ ca n̄umo c̄utijata, ñañarije tiiḡu méé m̄ ca tii. ŋucā j̄ic̄ā wāmo, cō ca manu c̄utijata cāare, ñañarije tiigo méé tiimo. To ca bii pacaro, n̄umo c̄uticoarāpu c̄uja ca cati niiro r̄umurire pañacā c̄uja ca boorije j̄orí, “Ñañaro c̄ujare biirique niibocu” iiima iiḡu, yu camotarugami.

<sup>29</sup>Yu yaarā, atere iir̄uḡu yu ii: ɻumurecori yoeti. To biri mecū menare ca n̄umo c̄utirā, ca n̄umo manirāre birora ca bii niiparā niima. <sup>30</sup>Ca otirā, ca otitirāre biro ca niiparā niima. Ca Ʉjea niirā cāa, ca Ʉjea niitirāre biro ca bii niiparā niima. Apeye ca wapa tiirā cāa, c̄uja yee ca niitirijere ca

<sup>q</sup> 7.23 M̄ja Cristo cū ca bii yai bojarije mena m̄ja wapa tii jee ecoupa.

iarāre biro ca bii niiparā niima.  
<sup>31</sup>Ati yepa maquēre ca c̄ho Ȑjea nii niirā, teere ca c̄ho Ȑjea nii niitirāre biro ca biiparā niima. Ati yepa maquē ca bii niirije mani ca Ȑarijea ca peti nūnua waarije nii.<sup>r</sup>

<sup>32</sup>To biri tugoeña pato wācārique maniro m̄ja ca niiro yu boomi. Ca nūmo manigā Wiogu yeere cū ca īa bijejaro cū ca tiipe peere tugoeña niimi.

<sup>33</sup>Ca nūmo cūtigū pea, ati yepa maquē peere tugoeña, cū nūmore cō ca Ȑjea niiro cū ca tiipe peere tugoeña, biimi. Cūja ca tii niirugarije, <sup>34</sup>o birora bii dica waticā. Nomio, ca manu manigo, wāmo cāa, Wiogu yee wadore tugoeña, cūja upuri, cūja yeripu cāare ca Ȑnañarije manirā cūja ca niipe peere tugoeña, ca manu cūtigo pea, ati yepa maquē peere tugoeña, cō manu cū ca Ȑjea niiro cō ca tiipe peere tugoeña, biima.

<sup>35</sup>Atera m̄jare ii camotagū mēé yu ii, m̄jara añuro nii, bii pato wācō ecoricaro maniro añuro tugoeñarique mena Wiogure ii nūcū b̄uo m̄ja ca biipere iīgū yu ii.

<sup>36</sup>Jīcū cū nūmo ca niipore, “Tiirica wāmere biro cō yu tiiti,” cū ca ii tugoeñajata, mee cō pee cāa maja nūcācoa cō ca biiro, ca nūmo cūtipe niicu, cū ca iījata, cū nūmo cūticājato. Tee menara Ȑnañarije tiigū mēé tiimi, cū nūmo cūticājato. <sup>37</sup>Cū ca

tugoeña niiri wāmere to birora tugoeña bayicā nii, nūcā cū ca tiirugarijere bii ametuene nūcā ecoti, cū ca tiirugarijere cū pee bii ametuene nūcāri, cū nūmo ca niiboricore, “Ca nūmo cūtiticāpu yu niicu,” cū ca iījata, cū cāa añuro tiigū tiimi. <sup>38</sup>To biri cū nūmo ca niipo mena cū ca nūmo cūtitjata, añuro tiigū tiimi. Ca nūmo cūtitigū pea, añuro peti tiigū tiimi.

<sup>39</sup>Nomio, ca manu cūtirico, cō manu cū ca catiro cū mena ca niipo niimo. Cū ca bii yai weojata docare, noo cō ca boogu mena manu cūti majimo nūcā, b̄uari, Cristore ca t̄uo nūnajeegū uno. <sup>40</sup>Yu ca tugoeñajata, “Manu manigo peera Ȑjea niigo niirucumo,” yu ii. Yu cāa, “Umureco Pacu yu Añuri Yeri yu c̄obu,” yu ii.

### Baarique, weericarāre tii nūcū buorā jee dicta woorkie

**8** <sup>1</sup>Weericarāre tii nūcū buorā baarique tiicojo nūcū buorique maquēre m̄ja ca jāiñarije peera o biro m̄jare yu ii, yee mēéra díamacū ca niirijere niipetirāpura mani maji. Majiriquea watoara ca bii ditorije nii. Mairique pea añuro nii nūnua waaricaro tii. <sup>2</sup>Jīcū, “Ca majigu yu nii,” ca iīruga niigu uno, ména majirica wāme uno peera majitimi. <sup>3</sup>To ca bii pacaro, Umureco Pacure ca maigua, Umureco Pacu cū ca majigu niimi.

<sup>r</sup> 7.29-31 Umureco Pacu yee peere ama juocāri, ati yepa maquē peere tii niiña.

<sup>4</sup>Weericaräre tii nucä bhorä waibucurä díi cüja ca tiicojo duarijere baarique maquëre, jicä weericu uno peera ati yepapure wapa mani, jicära Umureco Pacu nii, cü ca biirijere mani maji, <sup>5</sup>umureco tutipure, ati yepa cäare, "Jüguëa niima" tiiricära cüja ca nii pacaro. Teere iijata, paü jäguëa nii, paü uparä nii biima. <sup>6</sup>Mani peera, jicära Umureco Pacu, mani Pacu, niipetirije ca tiiricu, nucä cü yaarä nii, mani ca biigü wado niimi. Nucä jicära Wiogu niimi Jesucristo wado, cü jhorira niipetirije nii, manipu cäa nii, mani ca biigü wado.

<sup>7</sup>Biiräpua, niipetiräpura ate maquëre majitima. Jicära, weericaräre ca nucä bho jeya waaricarä, "Jüguëare cüja ca tii nucä bho duarique niicu," ii tugoeñari, tee baariquere baama. Cüja ca tugoeña niirijepu tugoeña bayitima iirä, cüja majuropeera, "Ñañarijere mani tijapa," cüja ca ii tugoeñarique pairo tii. <sup>8</sup>Biiropua, mani ca baarijera Umureco Pacu yaarä mani ca niiro tiiti. Mani ca baarije jhorira, añurä nii, mani ca baatirije jhorira ñañarä nii, mani biiticu.

<sup>9</sup>To ca bii pacaro bojoca catiya, muja peera añuriye ca niiro macä muja ca tii niirijera, ca tugoeña bayitirä peere ñañarije cüja ca tiiro, muja ca tii buiyetipere biro iirä. <sup>10</sup>Jicä ca tugoeña tutuatigü, mu, atere

ca majigü niiri, weericaräre cüja ca tii nucä bhorä tabepu mu ca baa duwiro ūagü, "Weericaräre cüja ca tii nucä bho duariquera ca baacäpü yu niicu yu cää," cü ii tugoeñatibogajati? <sup>11</sup>Mu, teere ca majigü mu ca niirije jhorira, mu yee wedegü ca tugoeña tutuatigü, Cristo cü ca bii yai bojaricu yairucumi. <sup>12</sup>Mu ja yaarä ca tugoeña bayitirä menare o biro ñañaro tiirä, Cristo menarena ñañaro tiicära muja tii. <sup>13</sup>To biri yu ca baarije jhorira, yu yee wedegü ñañaro cü ca tiiro ca tiirije to ca niijata, yu baa nemotirucu, ñañaro cü ca tiiro yu tiire ūigü.

### Añuriye queti wederi maju cü ca tiipe

**9** <sup>1</sup>¿Yu ca tiirugarije ca tiipu uno méé yu niiti? ¿Jesús cü yee quetire cü ca wede doti cojoricu méé yu niiti? ¿Mani Wiogu Jesús're yu īatijapari? ¿Muja méé muja niiti, yu paderique, Wiogu yee yu ca paderijere ca nii jeeña waarä? <sup>2</sup>Aperä pea Jesús cü yee quetire cü ca wede doti cojoricure biro yure cüja ca īatimijata cäare, "¡Muja peera, cü peti yu nii!" Mujara, Jesucristo mena muja ca niirijera cü yee quetire cü ca wede doti cojoricura yu ca niirijere bii iño.

<sup>3</sup>Ate nii, yure ca wede pairäre yu ca yuarije: <sup>4</sup>¿Jäära baa, jini, jää ca tiipe uno to maniti? <sup>5</sup>¿Aperä, Jesucristo cü yee quetire cü ca wede doti

cojoricarā, Wiogʉ bairā, to biri Cefas<sup>s</sup> jää, cūja ca tiirore biro jää pea, jicō Cristore ca tuo nūnūjeegore nūmo cūti, cō mena bapa cūti, jää waa yuju majititi? <sup>6</sup>¿To docare jää wado yʉʉ, Bernabé mena, jää majuropeera ca pade wapa taa baa niiparā jää niiti?

<sup>7</sup>¿Niipe uwamʉ, uwamʉ cū ca niirijere pade niigʉ, cū ca tii niirijere cū yee menara cū wapa tii niibogajati? ¿Niipe oteri majʉ ʉje ote pacagʉ, tee dicare cū baatibogajati? ¿Niipe oveja coteri majʉ cūja õpēcōa cū ca diperije jinitigura cū cote niibogajati? <sup>8</sup>“Atere cūra iigʉ iimi” ii tūgoēnāticāna. Doti cūurique cāa to birora ii. <sup>9</sup>Moisés cū ca doti cūurique o biro ii owarique nii: “Buey<sup>t</sup> trigo quejerire cū ca ʉta code niiro, cū ʉjerore jia blatoticāna,” ii. <sup>10</sup>¿Umureco Pacʉ bueyes're īa nūnūjeegʉ cū iiupari? <sup>10</sup>¿Añuro petira mani yee maquē peere iigʉ mēé cū iiapari? Mani yee maquē ca niipe maquērena iigʉ iiapari. To biri paderi maja, ca jee cūnʉ nānʉ waagʉ, ca dica jee, tee quejerire weo bate ca tiigʉ, ca dicare mani jeerucu, ii tūgoēna yuerique mena padema. <sup>11</sup>Mūja watoare añurije quetire wederā, añuro yeri cūtiriquere oterāre biro mūjare jää ca tiirique to ca

nijjata, ḡmūja ca chorijere jää ca jāiro jāare mūja ca tii nemoro to añutibogajati? <sup>12</sup>Aperā cāa, mūjare cūja ca tii nemo ecojata, jää pee doca cūja amethenero mūja ca tii nemoparā jää nii.

To ca bii pacaro mūja ca tii nemoparā jää ca niirijere buaro jää ii. To biro iiitirāra, Cristo yee añurije quetire jīcā wāme ʉno peera ca bii camotaatipere biro iirā, niipetirijepurena jää nūcācā. <sup>13</sup>¿Umureco Pacʉ yaa wiire ca pade niirā,<sup>v</sup> tii wii maquēra baa, joe juti añu mūnerica tuture ca īa nūnūjee pade niirā cāa, tiicojo nūcābūrā cūja ca jee earije waibucurā díírena baa, cūja ca tiirijere mūja majititi? <sup>14</sup>O biri wāmera dotiupi Wiogʉ: “Añurije quetire ca wederā tee cūja ca wede niirije jhorira baa cati niirucuma,” iiupi.

<sup>15</sup>Yʉ pea atere to biro ca tiipʉ niicā pacagʉ, jīcā wāme ʉno peera mūjare yʉ jāitiwʉ. Nūcā atera, teere mūjare jāigʉ mēé o biri wāme yʉ ii owa. Ate to biro yʉ ca ii bayi niirijere yeera iicāmi, yʉre cū ca ii paro jüguero yʉ bii yaicoarugami. <sup>16</sup>Añurije quetire yʉ ca wedejata, ñee peere iigʉ cōro, “O biro ca biigʉ yʉ nii,” yʉ ii majiti. Tea yʉ ca wedepera niicāro bii, “¡Abé nija yʉ niiquīricʉ añurije

<sup>s</sup> 9.5 Ape wāme Pedro. <sup>t</sup> 9.9 Wecu paigʉ, ca nūcūrijje ca padegʉ. <sup>u</sup> 9.9 Dt 25.4.

<sup>v</sup> 9.13 Jerusalén macā wii Umureco Pacʉ yaa wiire ca pade niirā, paia judíos, Umureco Pacure tiicojo nūcābūrā, waibucurā cūja ca joe muene duarijere baama. Nm 18.8-24; Lv 6.16.

quetire yu ca wedetijata!" <sup>17</sup> Yu majuropeera tiirugarique mena yu ca tijata, yu yee ca niipere ca tiicojo ecopura yu niibocu. Dotiriquepure yu ca tijata, "Tee mu tiirucu," Umureco Pacu yure cu ca iiri quepure tiigu yu tii.

<sup>18</sup> ¿To docare dije to niiti, yu ca wapa taarije? Añurije quetire wedegu wapa manirora wede, mujare ca tii nemo ecopu yu ca niirijere ca wapa manirijere biro ia, yu ca biirije nii.

<sup>19</sup> Añuro niica, jicu uno peerena ca padu coteu niiti bii pacagu, niipetirure padu coteri majure biro yu bii, pau jañuri Cristo yaaru cuja ca niiro tiirugu. <sup>20</sup> Judios mena niigu, cujare biro yu bii, judios Cristore cuja ca tuo nunujeero tiirugu. Doti cuurique ca iirore biro ca tii nunujeeru mena niigu cuaa, cujare birora yu bii, yu majurope pea doti cuuriquere ca tii nunujeetigu nii pacagu, teere ca tii nunujeerure Cristo peere cuja ca tuo nunujeero tiirugu.

<sup>21</sup> Nuca doti cuuriquere ca chotiru menara, doti cuuriquere ca chotigure biro yu bii, Umureco Pacu cu ca dotirijere choca, Cristo cu ca dotirijere tii nunujeeca bii pacagu, doti cuurique ca chotiru Cristore cuja ca tuo nunujeero tiirugu. <sup>22</sup> Ca tugoeña tutuatiru mena niigu cujare biro yu bii, ca tugoeña tutuatirure Cristore cuja ca tuo

nunujeero tiirugu. Niipetiru menapurena, niipetirijepurena cujare biro yu bii, yu ca tii niirije mena jicura cuja ca ametuaro yu tiibocu iigu.

<sup>23</sup> Ate niipetirijere añurije queti juori yu tii, tee añurije ca jee doorijere bua earugu.

<sup>24</sup> ¿Umaari maja, niipetirapura wapa taarugaru ûmaa pacaru, jicu ca ûmaa ametua nucugu wado cu ca wapa neerijere muja majititi? To biri wâmera muja cuaa, wapa neerugura, Umureco Pacu cu ca boorore biro pee tii niiña. <sup>25</sup> Eperi maja niipetirapura tee ca tii dotirore birora epe bue niima. Cuja, yoari meé ca yairijerena epe wapa taarugaru<sup>w</sup> to biro tiima. Mani pea to birora ca niicuna niipe peere wapa taarugaru mani tii. <sup>26</sup> To biri yu,



"Laurel cuja ca iiri je puu mena tiirica beto." 1Co 9.25

<sup>w</sup> 9.25 Corona, laurel puu mena tiirica beto, pejarica beto yoaro ca niitiri betore buarugarura.

că ca ūmaa yapano eapa tabe ca mani pacaro ca ūmaagure biro yu ūmaati. Nucă ūneeja manirora ca ūjoje amagure biro yu tiiti.

<sup>27</sup>Tiitigura yu upurirena ūnāñoro tii, yure ca tħo nūnūjeero tii, yu tii, aperāre añurije queti yu ca wedericaro jiro ca nii pacaro yu majuropeera teere ca tii nūnūjeetigure biro yu tuare ūigħu.

### Israelitas cūja ca biiquīrique mena wede majorique

**10** <sup>1</sup>Yu yaarā, mani ūnică jāa niiquīricarā niipetirāpura bueri bħurha doca nii, niipetirā dia pairi yaare<sup>x</sup> tħia, cūja ca biiriquere mħaja ca acoboro yu booti. <sup>2</sup>Cūja niipetirāpura bueripu, dia pairi yaapu uwo coe ecoupa, Moisés cū ca birore biro nii earħgarā. <sup>y</sup> <sup>3</sup>Niipetirāpura tee wado baarique yeri tutuarique<sup>z</sup> ca niirijere baa, <sup>4</sup>nucă niipetirāpura tee wadorena yeri tutuarique ca niirije, ħtäga cūja mena ca niirica maquē ocore jini, tiiupa, tiiga ħtäga pea Cristora cū ca niirijere. <sup>5</sup>To ca bii pacaro, niipetirā jañuripurena cūja ca tii niirijere īa biijejatiupi Ūmureco Pacu. To biri cūja upħri niiquīrique ca yucu maniri yepapura cūa bateċā yai waupa.

<sup>6</sup>Ate niipetirije biiupa, ūnāñarije tiirique mani ca tiirħugarijere

cūjare biro tiiti, mani ca biiplere manire bii majoro. <sup>7</sup>To biri jīcārā cūja mena macārā cūja ca tiiricarore biro weericarāre ca iħi nucă bħorā niiticāña. O biro iħi owarique ca niirore biro: “Bojoca, baa, jini, tii ea nuu waa, jiro wħmha nucă, Ūmureco Pacure ca majitirāre biro tiirica wāme cōro mēepu tii ħjea nii niiupa.”<sup>a</sup> <sup>8</sup>Jīcārā cūja mena macārā tiirica wāme cōro mēé, cūja ca née epericarā cūtiricarore biro ca tiitiparā mani nii, tee jħorji jīcā rwmħrena veintitrés mil nirā peti bii yaiupa.<sup>b</sup> <sup>9</sup>Nucă Wiogħure, jīcārā cūja mena macārā cūja ca iiquīricarore biro, “Ūnāri wāme mani iħi ūnaoco,” ca iitiparā mani nii. Tee jħorji añaare baca jīa ecoupa.<sup>c</sup> <sup>10</sup>Jīcārā cūja mena macārā Ūmureco Pacure yairoacā cūja ca wede pai cotericarore biro iħticāña. Tee jħorji, Ūmureco Pacu pħoto macu jħari majħre jīa eco yaiupa.<sup>d</sup>

<sup>11</sup>Ate niipetirije cūjare biiupa, ca bii majorijere biro bii jħeguero. Mani ati cuure ca niirāre ca wede majopere birora owa tuurique nii eaupa. <sup>12</sup>To biri “Ca tħogħejna bayigħu yu nii,” ca iħi tħogħejnagħha, “Ūnārijere yu tiibocu,” iħi, bojoca catiri niiħna. <sup>13</sup>Mħaja, ca bii buiyeerije bojocare ca biitirije unopura ūnāñaro mħaja tamħo ūnati.

<sup>x</sup> **10.1** Mar Rojo (Jūari yaa). <sup>y</sup> **10.2** Ex 13.21-22; 14.19, 22-29. <sup>z</sup> **10.3** Maná, israelitas're Ūmureco Pacu cū ca baarique tiicorjique. Ex 16.4, 35.

<sup>a</sup> **10.7** Ex 32.6-8. <sup>b</sup> **10.8** Nm 25.1-18. <sup>c</sup> **10.9** Nm 21.5-6. <sup>d</sup> **10.10** Nm 16.41-49.

Biigupha Umureco Pacu pe a  
cū ca iirore biro ca tiigū  
niiri, mūja ca tugoeña bayiro  
ametueropu mūjare ca bii  
buiyee earijere mūja ca tamuoro  
tiitirucumi. Tiitigura, ca bii  
buiyeerije mūjare ca bii earo,  
mūja ca bii ametua bayipe cāare  
mūjare tiicojorucumi, mūja ca  
tugoeña bayipere biro iīgu.

**Weericarā boje rumuri, to biri  
Wiogure tii nucū buo baarique**

<sup>14</sup>To biri yu yaarā yu ca mairā, weericarāre ii nucū buorigere to cōrora tii yerijāaña. <sup>15</sup>Bojoca ca tuo maji waaricarāpu yu ii. Yu ca iirijere mūja majurope īa beje cōoñaña. <sup>16</sup>Cristo manire cū ca bii yai bojariquere tugoeñari, tii nucū buorā uje oco bapare jinirugārā j̄uguero Umureco Pacure, “Añu majuropeecā,” iīri jinirā, ¿Cristo manire cū ca dīi bate yai waa bojariquerena tiirā méé mani tiiti? Pan'gare bato baarā, ¿Cristo cū upu mena manire cū ca bii yai bojariquerena tiirā méé mani tiiti? <sup>17</sup>Pan'ga jīcāgara nii, niipetirā mani ca baarica. To biri paū nii pacarā, jīcā upu macārāra mani nii.<sup>e</sup>

<sup>18</sup>Israelitas cūja ca tii niiriquere īañaaqué: Waibucurā dīi cūja ca joe juti añu mueneri tutu maquē waibucurā dīire baarā, tii tutu maquērena baarā tiima. <sup>19</sup>Ate menare waibucurā

dīi, weericarāre tii nucū buorā cūja ca joe muenerije pee “Apeye ca tii nucū buoya manirije ametuereno ca nii majuropeerije nii,” nucā “Weericu pee cāa, ca wapa cūti jañugū nii biimi,” iīrugū méé yu ii. <sup>20</sup>Umureco Pacure ca majitirā, waibucurā dīi mena joe juti añu muene niirā, wātiare tii nucū buorā tiima. “Umureco Pacure tii nucū buorā méé tiima,” iīgu yu ii. Yu pe a wātiare cūja ca tii nucū buo niirijere, cūjare mūja ca baa bapa cūti niiro yu booti. <sup>21</sup>Wiogu manire cū ca bii yai bojariquere tugoeña tii nucū buo niirā, uje oco bapare jini, nucā wātiare tii nucū buorā cūja ca jiniri bapari peere jini, mūja tii majiti. Nucā Wiogure tii nucū buorā baarique peere baacā pacarā, wātiare cūja ca tii nucū buo baarije peere baa, mūja tii majiti. <sup>22</sup>¿To docare Wiogu cū ca uwa jeoro mani tiirāti? ¿Cū ametuereno ca tutuarā mani niiti?

**Cristore ca tuo nūnūjeegu  
cū ca tii niirije**

<sup>23</sup>Niipetirije yu ca tiipera nii. Biropha niipetirijepura añuti. Niipetirije yu ca tiipera nii. Biropha niipetirijepura añuro nii nūnū waaricaro tiiti. <sup>24</sup>Jīcū uno peera, mūja majurope, añuro mūja ca niipe wadore

<sup>e</sup> 10.17 “Jīcūra niimi mani ca tii nucū buo niigu, to biri paū nii pacarā, Cristo yaarā wado mani nii.”

amaaticāña. Aperā añuro cūja ca niipe peere amaña.

<sup>25</sup>Niipetirije waibucurā díí cūja ca noniri jawi maquēre māja ca tūgoeñā niirijepū ca biirije jħorij, jāiñatirāra baacāña.  
<sup>26</sup>Ati yepa niipetiro, to biri, tii yepare ca niirije, niipetirijepūra Umureco Pacū yee nii.<sup>f</sup>

<sup>27</sup>Jīcū Cristore ca tħo nħunejtigħu, “Baarā dooya,” mājare cū ca īi jħorj māja ca yħajata, māja ca tūgoeñā niirijepū ca biirije jħorij jāiñatirāra, mājare cū ca ecarije niipetirora baacāña.

<sup>28</sup>To biri jīcū, “Ate waibucū díí weericarāre tii nħus ħorā cūja ca joe mħenejārije nii,” mājare cū ca ījjata, to biro ca īiřichre tħo nħunej, nūcā māja ca tūgoeñā niirijepū ca biirije jħorij baaticāña.<sup>g</sup> <sup>29</sup>Māja ca tūgoeñā niirijerena īġu mée yu īi. “Apī cū ca tūgoeñā niirije peere māja ħaġnej,” īġu yu īi. <sup>30</sup>Nee tiġi yu ca tii niirijere, aperā cūja ca tūgoeñā niirijepū, “To biro tiimi,” cūja ca īi īa bejero yu tiibogajati? <sup>30</sup>Baariquere, Umureco Pacure “Añu majuropeecā,” yu ca īi baarijere, <sup>31</sup>To biri baa, jini, nūcā apeye noo māja ca tiirijere tiirā niipetirijepūrena Umureco

Pacure tii nħus ħorique mena wado tħiġi. <sup>32</sup>Jīcū uno peerena, judios're, judios ca nħitirāre, nūcā Umureco Pacū yaarāre, ħaġarije cūja ca tiiro tiitikāna. <sup>33</sup>Yure biro tħiġi, niipetirijepūrena niipetirāre cūja ca īa ħjea niirijere yu ca tiirore birora. Yu majuropeera añuro yu ca bħiperena yu amaati, pañ yee maquē peere yu ama, cūja ca ametħapere biro īġu.

**11** <sup>1</sup>Māja cāa, yu ca biirore biro bii nħunejya, yu cāa Cristore yu ca bii nħunejerore birora.

Nea poo juu buerica  
tabere tii niirique

<sup>2</sup>Mājare yu ħjea nii peo, to birora yure tūgoeñacā nii, mājare yu ca bue majoriquere, mājare yu ca wedericarore birora tii nħunej, māja tii.

<sup>3</sup>To biri Cristo, ħmarrare ca jħo niġi nii, ħmarrha pea nomiare ca jħo niirā nii, nūcā Umureco Pacū pea Cristore ca jħo niġi nii, cūja ca bii niirijere māja ca majiro yu boo. <sup>4</sup>Niipetirā ħmarrha juu bue, ca bħipere wede jiegħie, ca tiirā cūja dħipugare cūja ca bħatojata, cūjare ca jħo niġi cūja dħipugare nħus ħorotirā tiima. <sup>5</sup>Nūcā nomia cōrora juu bue, ca bħipere wede jiegħie, tiirā, cūja dħipugare bħaxtotirā ca tiirā, cūja manu jumħarrare nħus ħorotirā tiima. Cūja poare

<sup>f</sup> 10.26 Sal 24.1. <sup>g</sup> 10.28 Ati yepa niipetiro, to biri tii yepare ca niirije niipetirijepūra Umureco Pacū yee nii.

ca pede batecāricarāre biro biima. <sup>6</sup>Nomio, cō dūpugare cō ca buatoticājata, cō poa cāare cō taacājato. Nomiore, poa yoetirijeacā cō, poa pede batericagapū dūpuga cūti biirique ca boborije to ca nijata, cō peo ditojato. <sup>7</sup>Um̄a pea cū dūpugare ca buatotipū niimi. Mee cāa Um̄ureco Pacū bauriquera nii, ūucā Um̄ureco Pacū do biro ca tiiya manigū cū ca niirijere nii bau nii, ca biigū niimi. Nomio pea um̄a cū ca niirijere ca nii bau niigo niimo. <sup>8</sup>Um̄aa nomio macā tabere amiri, cū ca tiiricū méé niimi. Nomio pee um̄a macā tabere amiri, cū ca quenorico niimo. <sup>9</sup>Um̄aa, nomio yee j̄uori méé jeeñō ecoupi. Nomio pee um̄a yee j̄uori jeeñō ecoupo. <sup>10</sup>Atere iīma ñigo, ūucā Um̄ureco Pacū puto macārāre iīma ñigo, nomio cō dūpuga jotoare j̄uti quejero ca peopo niimo cōre ca j̄uo niigure ca bii cōoñari quejerore.

<sup>11</sup>To ca bii pacaro, Cristore t̄uo nūnūjeejata peera, um̄a<sup>h</sup> j̄icāra bojoricaro nii, nomio cāa j̄icōra bojoricaro nii, bii majitima.

<sup>12</sup>Nomio, um̄a upū macā tabe mena cū ca tiiricarore birora, um̄a cāa nomiopure bañami; bii pacarā niipetirā Um̄ureco Pacū cū ca tii jeeñorā wado niima.

<sup>13</sup>M̄uja majuropeera īa beje cōoñāña, nomio cō dūpugare peo ditotigora, Um̄ureco Pacure

cō ca juu buerije, ca añurijera to niiti. <sup>14</sup>Bii bojoca cūti niiri que majuropeera, um̄a cū ca poa ūapō cūtijata ca boborije nii,<sup>i</sup> m̄uja ca ii majiro tii, <sup>15</sup>bii pacaro, ¿nomio peera pairo cō ca poa ūmarije ca añurije nii, m̄uja ca ii majiro to tiititi? Nomiora j̄uti quejero ūnora poa yoerije cōre tiicojoupi. <sup>16</sup>J̄icā ūno ate maquēre b̄uaro cū ca ii uwa jeo wederūgajata, jāa, Um̄ureco Pacū yaarā ape wāme jāa ca tii niitirijere ca majipū niimi.

### Wioḡure tii nūcā b̄u baariquere tii eperique

<sup>17</sup>Ano m̄ujare yū ca wede majio nūnūha waape peera m̄ujare yū ūjea nii peoti, m̄uja ca nea poorucurijera, añuro nii nūnūha waaricaro ūnora b̄uaro jañuro m̄ujare ūñocā.

<sup>18</sup>Ca nii j̄uori tabere, Cristore ca t̄uo nūnūjeerāre birora nea poorā, cūja majuropeera ameri dica watima iīriquere yū t̄uo. “Díamacāra biicu,” yū ii. <sup>19</sup>Yee méé yū ii, m̄uja watoare īa dica woori maja manicā biiticuma, Um̄ureco Pacū yaarā peti ca niirā cūja ca niirijere ca majirūgarā.

<sup>20</sup>To biro m̄uja ca bii niirije niima ñiro, m̄uja ca nea poo baarije, Wioḡu cū ca biiriquere m̄uja ca t̄ugoeña tii nūcā b̄u baarije méé nii. <sup>21</sup>Baarica tabe ca earo, to cānacārāpura j̄icā ūno peerena

<sup>h</sup> 11.11 Um̄a, nomio manirora nii, nomio pee cāa um̄a manirora nii, bii majitima.

<sup>i</sup> 11.14 Judíos cāja ca bii j̄uo doorique peera poa ūapō cūtirique ca boborije nūupa.

yue nemoricaro maniro mūja baa jūguecā. Jīcārā aua menara nii cāja ca biicāro, aperā pe a cūmurāpū niicāma.<sup>22</sup> ¿To docare mūja, baa, jini, mūja ca tii niipa wijjeri mūja cuotiti? ¿Nee tiirā Umureco Pacū yaarāre nucū buoti, ca cuotirāre boboro cūja ca tamuoro tii, mūja tiiti? ¿Nee mūjare yū iiguti? ¿Ate juori mūjare yū ujea nii peoguti? Yū tiiti majuropeecārucu.

**Wiogū cū ca baa tūjarique**  
(Mt 26.26-29; Mc 14.22-25;  
Lc 22.14-20)

<sup>23</sup> Wiogū yeere yū ñeewū, mūja cāare yū ca bue majoriquere: Wiogū Jesús cū ca wedejāa cōa ecorica ñamire pan'ga<sup>j</sup> ami, <sup>24</sup>Umureco Pacure “Añu majuropeecā,” iiri jiro tiigare pee bato, o biro tiipi: “Atiga pan'ga yū upū nii. Mūja yee juori yū ca bii yai bojarije, yū ca biiriquere tūgoeñarā atere tiiya.” <sup>25</sup>Ñucā to biiri wāmera, baa yapanori jiro, jinirica bapare ami, o biro tiipi: “Ati bapa wāma wāme yū tiirucu,” cū ca iiriquere cū ca iiricarore birora yū ca dīi cōa yai waarije nii. Tii bapa maquēre jinirā cōrora yū ca biiriquere tūgoeñari tiiya. <sup>26</sup>Atiga pan'gare baa, ati bapa maquēre jini, mūja ca tiiri taberi cōrora Wiogū cū ca bii yairiquere mūja wede, cū ca dooropū mūja wede yerijārucu.

<sup>27</sup> To biri no ca boogū, teere nucū buoti pacagū pan'gare baa, Wiogū yaa bapa maquēre jini, ca tiigū, Wiogū upare, cū dīi menare ñañarije tiigū tiimi. <sup>28</sup>Teere iirā, cūja cōrora pan'gare baa, jinirica bapa maquēre jini, cūja ca tiiparo jūguero cūja majuropeera ca tūgoeñā beje ñaaparā niima. <sup>29</sup>Wiogū upari ca biiriquere īa cōoña maji petiti pacagū, pan're baa, jinirica bapa maquēre jini, ca tiigū, cū majurope ñañaro cū ca biiperena baa, jini, tii bui cutigu tiimi. <sup>30</sup>Tee juori, paū mūja mena macārā diarique pairā, yeri tutuatirā niima. Ñucā paū bii yaiupa. <sup>31</sup>Mani majuropeera mani ca tūgoeñā cōoña majijata, Wiogure ñañaro mani tii ecotibocu.

<sup>32</sup> Wiogū ñañaro manire cū ca tiijata, cūja tūgoeñā majijato iigū, to biro manire tiimi, ati yepa macārā menara ñañaro mani ca tii yaio ecotipere biro iigū.

<sup>33</sup> To biri yū yaarā, baarūgarā nea poorā ameri yueya.

<sup>34</sup> Jīcārā cūja ca queyajata, cūja yaa wijjeripura cūja baajato, mūja ca nea poo baarijera ñañaro ca tii yaio ecoparā mūja ca niiro ca tiiri je to ca nii eatipere biro iirā. Apeye peera mūjare īagū waagūpū yū wede quenorucu.

<sup>j</sup> 11.23 Pan wuabere mani ca tiirore biro, judíos, to cānacā rumura cūja ca baarije niipi. Pascua boje rāmu peera, ca wauaro ca tiirijere jāa ayiatirāra pan quenorucu.

Añuri Yeri j̄uori mani ca tii majipere c̄a ca tiicojorique

**12** <sup>1</sup>Yü yaarā, mani ca tii maji niipere Añuri Yeri manire c̄a ca tiicojorije maquere añuro m̄uja ca majiro yü boo. <sup>2</sup>Ména Jesucristore ca tuo nñuñejetirā niirā, weericarā ca wedetirā peere m̄uja ca tii nñac̄a b̄uo nñuñejerucuriquere m̄uja maji. <sup>3</sup>To biri Um̄ureco Pacu yuñ Añuri Yeri j̄uori ca wedegua: “‘Buec̄u niimi Jesús,’ ii majitimi. Nuc̄a j̄ic̄a uno peera Añuri Yeri j̄uori méé ca wedegua: ‘Wiogu niimi Jesús,’ ii majitimi,” m̄ujare yü ii wede majio.

<sup>4</sup>Birop̄ua, Jesucristo yaarāre bojorica wāmeri c̄aja ca tii maji niipe nii, Añuri Yeri pea j̄ic̄ura niimi. <sup>5</sup>Bojorica wāmeri wado ameri tii nemo nirique nii, j̄ic̄ari mena Jesucristore mani ca tii nñac̄a b̄uo niipere biro iiḡu. Niipetirijep̄urena Wiogu wadora dotimi. <sup>6</sup>Bojorica wāmeri wado tii nirique nii, to ca bii pacaro j̄ic̄ura niimi Um̄ureco Pacu, niipetirop̄ure niipetirije ca tii niiḡu.

<sup>7</sup>To cānacārāp̄urena, Añuri Yeri c̄a ca niirijere j̄ic̄a wāme to ca bii bau niiro tiimi, niipetirāp̄a añuro c̄aja ca niipere iiḡu. <sup>8</sup>J̄ic̄arāre Um̄ureco Pacu Añuri Yeri j̄uori, majirique mena c̄aja ca wedepere tiicojomi. Aperāre, c̄a Añuri Yeri j̄uorira, añuro tuo

puorique mena c̄aja ca wede majipere tiicojomi. <sup>9</sup>Aperā, c̄a Añuri Yeri j̄uorira, díamac̄a tuo nñac̄a b̄uoriquere tiicojo ecoma, aperā nñucā, c̄a Añuri Yeri j̄uorira, diari majare c̄aja ca diarique ametuñepere tiicojo ecoma. <sup>10</sup>Aperā, ca ia nñaña manirijere tii bau nii maji tutuariquere, aperā ca biipere wederiquere, aperā majiriquere, aperā yeri t̄ugoeña niiriquestre ūa beje majiriquere,<sup>k</sup> aperā apeye wederiquere,<sup>l</sup> aperā apeye wederique ca iirugarijere wederiquere, tiicojo ecoma. <sup>11</sup>Ate niipetirijere j̄ic̄ura, j̄ic̄a Añuri Yeri menara to cānacārāp̄urena c̄a ca boori wāmerire biro c̄ajare tiicojomi.

### J̄ic̄a upu macārāra mani ca niirije

<sup>12</sup>Nuc̄a ape wāme m̄uja ca j̄aiñarique peera o biro m̄ujare yü ii: Upu j̄ic̄a upura nii pacaro, pañ taberi nii. Cristore ca tuo nñuñejerā mena cāare to birora bii. <sup>13</sup>J̄ic̄a Añuri Yeri j̄uorira, mani uwo coe ecowu, j̄ic̄a upura nii earugārā, judíos, judíos ca niitirā, ca pade coterā, añuro ca niicārā cāa, j̄ic̄a Añuri Yeri yeerena niipetirāp̄ra mani c̄uo eawu. <sup>14</sup>Upua, j̄ic̄a tabe menara upu niiti, pañ taberi mena upu nii ea. <sup>15</sup>D̄upo, amo méé niiri, “Upu macā tabe méé yü nii,” to ca iijata, tee j̄uorira upu macā tabe niiticoa

<sup>k</sup> 12.10a 1Ti 4.1; 1Jn 4.1.

<sup>l</sup> 12.10b Ca tuo nñaña manirije wederique.

biiticu. <sup>16</sup> Amopero, capega méé niiri, “Upu macā tabe méé yu nii,” to ca ūijata, tee juorira upu macā tabe niiticoa biiticu.

<sup>17</sup> Upu niipetiropura capega to ca niicājata, ¿do biro pee tii tuorique to niibojapari? Upu niipetiropura amopero wado to ca niicājata, ¿do biro pee tii wīni majirique to niibojapari? <sup>18</sup> Umureco Pacu, upu macā taberire tee cōrorena tee ca niipa taberira tiiupi.

<sup>19</sup> Niipetirijepura jīcā tabera to ca niicājata, ¿upu pea noopu to niibojapari? <sup>20</sup> Díamacura pau taberi nii, bii pacaro jīcā upu nii.

<sup>21</sup> Capega, amore: “Mure yu booti,” ūucā d<sup>u</sup>puga, d<sup>u</sup>porire: “Mujare yu booti,” ii majiti. <sup>22</sup> O biro pee bii: Upu macā tabe ca tutuatiri tabe peerena buaro boorique nii. <sup>23</sup> Upu macā tabe ca maioti jañuri tabe peere añuropu īa nūnūjee mani juti jañā buato nii. Upu maquē ca bau niitirije peere añuropu mani tii padeocā, <sup>24</sup> bau niiro ca niirije peera to biirije tiirique ca booti pacaro. O birora tiiupi Umureco Pacu mani upu maquē ca maioti jañurije peere, añuro tii padeorique to nijjato ūigu. <sup>25</sup> Upure dicā watiricaro maniro niiri, ape taberire añuro jīcāri cōro to ca īa nūnūjee niipere biro ūigu. <sup>26</sup> To biri jīcā tabe upu macā tabe ūñaro to ca tamuoro,

niipetirijepura ūñaro tamuocā. ūucā jīcā tabe añuro to ca tii ecojata, ape taberi cāa, tii tabe menara ūjea nii.

<sup>27</sup> Muja, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā cā upure biro muja nii, muja ca niiro cōrora tii upu macā taberi ca niiro cōro, bojorica wāmeri wado ca tii niirije ca niirore birora muja bii. <sup>28</sup> Jesucristo yaarāre, Umureco Pacu pea ca nii juori tabere, añurije quetire wederi maja, cāja jirore, ca biipere wede juqueri maja, cāja jirore bue majiori maja, cāja jirore, ca īa ūñañā manirije ca tii bau nii majirā, cāja jirore, ca diarique cutirāre ca diarique ametuene majirā, aperāre ca tii nemorā, ca juo niirā, apeye wederiquere ca wede majiparāre cājare cūupi. <sup>29</sup> ¿Niipetirāpura añurije quetire wederi maja cāja niiti? ¿Niipetirāpura ca biipere wede juqueri maja cāja niiti? ¿Niipetirāpura bue majiori maja cāja niiti? ¿Niipetirāpura ca īa ūñañā manirije tii bau niiriquere cāja tiiti? <sup>30</sup> ¿Niipetirāpura diarique ametuene majiriquere cāja choti? ¿Niipetirāpura ape wāme wederiquere cāja wedeti? To docare ¿niipetirāpura apeye wederique ca ūrugarijere cāja wede majio majiti? <sup>31</sup> Muja pea tii majirique añurije ca niirije peere cuoruga niña.<sup>m</sup>

<sup>m</sup> 12.31 Muja pea tii majirique añurijepure ca cuo earugarā niiña.

### Mairique

Mecūra añurije tii niirique petire mūjare yu wede majorucu.

**13** <sup>1</sup>Bojoca yeere wedecā, Uñureco Pacu puto macārā yeere wedecā, tii pacagu yu ca maitijata, come pīi, ñucā come tiiri paa būjao pato wācōricarore biro yu bii. <sup>2</sup>Ca biipere wede j̄gue majiriquere chocā, niipetirije ca majiña manimiriquere tuo puo peticā, niipetirije majirique chocā, ñucā díamacā yu ca tuo nucā bhorije macānucā buororire aperopu ca wēe waaropu ca tiiro ca tiirije chocā, yu ca bii pacaro, mairique pee yure to ca manicājata, yu mani majuropeecā. <sup>3</sup>Yu ca chorije niipetirore ca boo pacarāre bato peoticā, ñucā yu majuropeera yu uphrire cāja ca joe cōaro tiicā pacagu yu ca maitijata, tee menare ñeacāpe yu bhati.

<sup>4</sup>Mairiquea tugoeña bayi, ca bojoca añugu nii, biirique nii. Mairiquea īa tutiti, yu majuropeera ca nii majuropeegure biro tugoeñati, “O biro ca biigū yu nii,” īiti, <sup>5</sup>ñāñari wāme bii tuti, jīc̄ra boocā ca biiya manirije, òo ca biirijeacārena ajia, yoaro ajia tugoeñacōa nii, biircaro tiiti. <sup>6</sup>Mairiquea ñāñaro tiicārira ujea niirique méé nii; díamacā maquē peere ujea niircaro tii. <sup>7</sup>Mairiquea niipetirijepurena tugoeña bayi, niipetirijepurena

tuo nūnūjee, niipetirijepurena yue, niipetirijepurena nucā, bii.

<sup>8</sup>Mairiquea jīcāti uno peera yai nucācoa, biitirucu. Ca biipere wede j̄gue majiriquea peti nucācoa, apeye wederique peticoa, maji niirique yai nucācoa, biicārucu. <sup>9</sup>Jīcā wāmerira maji, jīcā wāmerira ca biipere wede j̄gue, mani bii. <sup>10</sup>To biri ca nii majuropeegu cā ca earora, jīcā wāmeri maji niimirique yai nucācoarucu. <sup>11</sup>Wimagu niigh wimagure biro wede, wimagure biro tugoeña, wimagure biro tugoeña beje, yu biiwū. Būchā maja nucā waagū, wimagu yu ca niirica wāmère yu yerijāacawū. <sup>12</sup>Mecūra ca niirore biro īatirāra, eñoro añuro ca bauti jañuro ca īarāre biro mani īa, to ca bii pacaro jīcā rumu bau niiro mani īarucu. Mecūra jīcā wāmeri yu maji, to ca bii pacaro jīcā rumu yure cā ca īarucuricarore biro cāre yu īarucu.

<sup>13</sup>Mecūra ate itia wāme nii: Díamacā tuo nucā bhorique, tugoeña yue niirique, mairique, nii. Tee itia wāme menare ca nii majuropeeri wāme, mairique nii.

### Apeye wederique

**14** <sup>1</sup>Mairique peere tii nūnūjee niiña. Ñucā Añuri Yeri j̄uori mūja ca tii majipe cā ca tiicojopere ama niiña, añuro petira ca biipere mūja ca wede j̄gue majipere. <sup>2</sup>Apeye wederiquere ca wedegua, bojoca mena wedegua

méé tiimi. Umureco Pacʉ mena wedegʉ tiimi. Jīcʉ uno peera teere tuo puotima. Añuri Yeri cū ca majioro macā, ca majiña manirijere wedemi. <sup>3</sup>Ca biipere wede jugueri majʉ pea aperā peere añuro cūja ca nii nñuña waaro tii, cūja ca tñgoeña ʉjea nñiro tii, cūja ca tñgoeña bayiro tii, tiigʉ wedemi. <sup>4</sup>Apeye wederiquere ca wedegʉ, cū majuropeera añuro cū ca nii nñuña waapere tiigʉ tiimi. Ca biipere wede jugueri majʉ pea, Jesucristo yaarā añuro cūja ca nii nñuña waaro tiigʉ tiimi.

<sup>5</sup>Yʉ pea mñja niipetirāpʉra apeye wederiquere mñja ca wedero yʉ boomi. Biigʉpʉa, ca biipere ca wede juguerā mñja ca niirije peere bñaro yʉ boo. Ca biipere wede jugueri majʉ pee apeye wederique ca wedegʉ ametñenero niimi, cū, Jesucristo yaarā añuro cūja nii nñuña waajato tiigʉ, tee ca tiirugarijere cū ca wede majorije ca nii pacaro.

<sup>6</sup>Yʉ yaarā, meçūra mñjare ñagʉ waari, jīcā wñme ca bii ññoriquere wede, majiriquire wede, ca biipere wede jugue, mñjare bue majio, tiircaro ñnora apeye wederiquepʉ mñjare yʉ ca wede ejata, ññee pee mñjare to tii nemobogajati? <sup>7</sup>Baja apeye ca catirije, tñroga, bñia pñtē bajaricarore cūja ca tii bñjuorije bojorica wñme to ca bñjucōa jñatijata, ñdo biro pee tiicāri, baja wñmere tuo majirique to niibogajati?

<sup>8</sup>Nucā putirica wñhere tuo majirica wñme cñja ca puti bñjutijata, ññiru pee cū ca ameri jīagʉ waapere cū queno yue majibogajati? <sup>9</sup>To birora bii mñja mena cñare, apeye wederique wederā, tuo puoriquera mñja ca wedetijata, ñdo biro biicāri, mʉ ca tiirijere tuo puorique to niibogajati? Wñnorena wederāre biro mñja ñirucu. <sup>10</sup>Ati yepapʉre paʉ wederique nii, niipetirijepʉrena teere ca wederā tuo majima.

<sup>11</sup>Jīcʉ yñre cū ca wederijere yʉ ca tuo majitijata, cū peera apero macñpʉ yʉ niicu. Yʉ pee cñare cū pee cñaa to birora biicācum. <sup>12</sup>To biri mñja, mee yeri tutuariquepʉ tii maji niiriquere ca boo niirā niiri, Jesucristo yaarā añuro cūja ca nii nñuña waaro ca tiirije pee docare amaña.

<sup>13</sup>O biro ca biirije jñori, apeye wederique ca wedegʉ cū ca tiirijere cū ca wede majio majipere cū tiicojajato tiigʉ, Umureco Pacʉre ca jñi juu buepʉ niimi. <sup>14</sup>Apeye wederique mena yʉ ca juu buejata, yʉ yeripʉ juu buegʉ yʉ tii, bii pacagʉ, yʉ ca tuo majiborique pea manicā. <sup>15</sup>To docare, ñdo biro yʉ tiigʉti? Yʉ ca yeri jñarijepʉ menapʉ juu bue, ñucā tuo maji niirique mena cñare juu bue, yʉ tiirucu. Yʉ ca yeri jñarijepʉ mena baja, ñucā tuo maji niirique mena cñare baja, yʉ tiirucu. <sup>16</sup>Mʉ ca yeri jñarijepʉ mena Umureco Pacʉre mʉ ca

baja peojata, ca bue majioña manigu pea añu majuropeecā mu ca ñirijere, ¿do biro pee biicāri, “To biro to bijato,” mure cū ñi nemobogajati?

<sup>17</sup> Biigupa, mu pea díamacāra “Añu majuropeecā,” ñigu mu tii, ca tuerā peera ñee pee cājare biiticā. <sup>18</sup> Umureco Pacure, “Añu majuropeecā” yu ñi, muja niipetirā ametuenero apeye wederiquere ca wedegu niiri.

<sup>19</sup> Bii pacagu, Jesucristore ca tuo nñuñjeerāre, jicā amo cōro niiri wāmerira yu wederuga, cāja ca tuo majipere biro, aperā cāare wede majoricarore biro to bijato ñigu, apeye wederique mena peera pua amo cōro mil niiri wāmeri wederica tabe unorena.

<sup>20</sup> Yu yaarā, muja ca tugoeña niirijere wimarāre biro biiticāña. Ñañarije tirique pee docare wimarāre biro niiña. Tugoeña niirique mena peera buecrā niiña. <sup>21</sup> Doti cūuriquepu o biro ñi ovarique nii:

“Ca tuo ñaaña manirije ca wederā mena, ape yepari macārā menapu, ati pooga macārāre yu wederucu. To biirije yu ca iicā pacaro, yure tuo nñuñjeetirucuma, ñimi Uru,” ñi.<sup>n</sup>

<sup>22</sup> To biri apeye wederiquere wederiquea, Cristore ca tuo nñuñjeetirāre iiro bii, Cristore ca tuo nñuñjeerā méére bii, ca biipere wede jugueriquea,

Cristore ca tuo nñuñjeetirā méére bii, Cristore ca tuo nñuñjeerā peere bii cōñaro bii. <sup>23</sup> Cristore ca tuo nñuñjeerā neari, niipetirāpura apeye wederiquere wede, muja ca tii niiri tabere jicāra tuo puoti, tuo nñuñjeeti, ca biirā jää earā, ¿“Mecāra tiima,” muja cāja ñitigajati? <sup>24</sup> Niipetirā ca biipere muja ca wede jugue niiri tabere, jicā tuo puoti, tuo nñuñjeeti, ca biigu jää eagu, niipetirije muja ca ñirijere tueri, cū majuropeera ñañagu cū ca niirijere ña beje cōña, tugoeña bojoca cati, <sup>25</sup> cū yeripu cū ca biirique cūti niirijere majirucumi. To biri Umureco Pacu cū ca ña cojorore muu bia ea nuu waari, o biro ñi nucā buorucumi: “Díamacāra Umureco Pacu muja mena niimi,” ñirucumi.

### Juu buerica tabere añuro tii nñuñha waarieque

<sup>26</sup> Yu yaarā, ¿do biro mani ñirati? Nea poo juu buerā muja ca niiro cōrora, jicā baja, apí bue majio, apí ca bii ñioriquere wede, ñucā apí apeye wederiquere wede, apí tee ca ñirugarijere wede majio, ca tii niiparā muja nii. Ate niipetirijere Jesucristo yaarā añuro cāja ca nii nñuñha waapere ñirā ca tiiparā muja nii. <sup>27</sup> Apeye wederiquere wederā, puarā cōro, pañ cāja ca ñirugajata, itiarā cōrora cāja wedejato,

<sup>n</sup> 14.21 Is 28.11-12.

b̄ari jīcū jiro wado. Ñucā jīcū teere cū wede majiojato. <sup>28</sup>Teere wede majori maju uno cū ca manijata, nea poorica tabep̄ure cū wedeticājato. Cū majuropeera wede, Ùmureco Pacure wede, cū tiijato.

<sup>29</sup>Ñucā to biiri wāmera, ca biipere wede j̄gueri maja cūja ca nijata, p̄uarā, itiarā cōrora cūja wedejato. Aperā pea cūja ca iirijere añuro mena cūja tuo cōoñajato. <sup>30</sup>Apī, to ca duwigure, Ùmureco Pacu jīcā wāme cūre cū ca wede majiojata, ca wede niigū pea, cū peere cū wede dotijato. <sup>31</sup>O biro tiirā ca biipere wede j̄gueri maja, jīcū jiro wado wede nūnua waarañ niipetirāp̄ura wederucuma, niipetirā tuo maji, ujea nii, cūja ca biipere biro iirā. <sup>32</sup>Ca biipere wede j̄gue majiriquea ca biipere wede j̄gueri maju cū ca īa nūnjeerije nii. <sup>33</sup>Ùmureco Pacu, añuro niirique Ùmureco Pacu niimi. No ca boorora tii maa wijio niirique Ùmureco Pacu méé niimi.

Jesucristore ca tuo nūnjeerā nearā bii niirucuricarore birora, <sup>34</sup>nomia, Jesucristore ca tuo nūnjeerā cūja ca nea poori tabep̄ure ca wedetiparā niima. Cūjara wede dotiti, doti cūrrique ca iirore birora cō tuo nūnjeejato. <sup>35</sup>Jīcā wāme uno cō ca majirugajata, wiipu cō manure cō jāiñajato. Nea poo juu buerica tabere nomio cō ca wedero añuti.

<sup>36</sup>¿To docare Ùmureco Pacu wederiquea mija j̄ori, to ame

pea nūcāupari, mija wado mija niiti, teere ca tuo j̄uoricarā? <sup>37</sup>Jīcū ca biipere wede j̄gueri maju, ñucā Añuri Yeri cū ca majioḡure biro tugoeña ca biigū, “Ate mijare yu ca owarijere Wiogu cū ca dotirije nii,” ii majiña. <sup>38</sup>Cū ca īa majitijata, Wiogu cāa cūre īa majitirucumi.

<sup>39</sup>To biri yu yaarā, ca biipere wede j̄gue maji niirique peere boo tugoeñaña. Apeye wederiquere cūja ca wedero camotaaticāña. <sup>40</sup>Biirāp̄ua, niipetirijep̄rena, añuro mena, ca nirore biro tii nūnua waarañ.

### Cristo cū ca cati tuarique

**15** <sup>1</sup>Yu yaarā, mecūra añurije queti mijare yu ca wederiquere mija ca tuo nūnjeerique, tee j̄ori mija ca tugoeña bayi niirijere, mija ca tugoeñaro yu tii majoruga. <sup>2</sup>Ate afurije queti j̄horira mija ametuarucu, mijare yu ca wederiquere mija ca tii nūnjeerique nijata, to biro to ca biitijata, yee petira mija tuo nūnjeecābojacupa.

<sup>3</sup>Ca nii j̄ori tabere, yu majurope yu ca tuoquierena mijare yu wede majiowu, Cristo mani ca ñañarije j̄ori, Ùmureco Pacu wederique ca iirore birora cū ca bii yairiquere. <sup>4</sup>Ùmureco Pacu wederique ca iirore birora, yaa cōa eco, itia r̄umu jiro cati tua, cū ca biiriquere. <sup>5</sup>Pedrore baua ea, jiro p̄ua amo peti, d̄opore p̄uaga penituario ca niirāre baua ea, cū ca biiriquere.

<sup>6</sup>Jiro quinientos ametħenero ca niirā Cristore ca tuo nunujeerārē baua eaupi. Čāre ca īaricarā paħ jañuripħura catima, jīcārā cūja ca bii yaicoa pacaro.

<sup>7</sup>Jiro Santiagore<sup>o</sup> baua ea, jiro jañuroacā cū buerā ca niiricarā niipetirāpħure baua ea, <sup>8</sup>ca tħajri tabe cūja niipetirā jirore, jīcū wimagħu bħċha yapanotigħura ca baħaricħre biro ca biigħure yu cāare baua ewi.

<sup>9</sup>Yha Cristo cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarā dħaroacā ca niigħu yu nii. Petoacā unora, “Cristo yee quetire wederi maju niimi,” iħiġi u no mée yu nii. Umureco Pacu yaarāre ħaġar yu tiirġa pħappex. <sup>10</sup>Biigħuha, Umureco Pacu cū ca añurije jħor, yu ca biirijere yu bii. Yure cū ca īa mairiquea, watoa mée biliha. Cūja niipetirā ametħenero yu padewu. Biigħuha yu mée yu tħalli, Umureco Pacu pee cū ca añurije mena yure tħalli nemowi. <sup>11</sup>Yi, yu ca ījjata cāre, cūja, cūja ca ījjata cāre, atera nii jāa ca buerije, ħucā atera nii mħaja ca tuo nunujequerie.

### Ca bii yairicarā cūja ca cati tuarije

<sup>12</sup>“Cristo bii yaicoa pacagħu, cati tuaupi,” iħiġi wedericarā nii pacarā, ɻ-nee tiirā jīcārā mħaja mena macārā “Ca bii yairicarā cati tuatima,” cūja ītti? <sup>13</sup>Ca bii

yairicarā cūja ca cati tuarije to ca maniċājata, to docare Cristo cāa cati tuatijacupi.

<sup>14</sup>Cristo cū ca cati tuatijata, añurije queti jāa ca wederije wapa mani, teere díámacū mħaja ca tuo nħuscū bħorije cāa wapa mani, biċċu. <sup>15</sup>Ate to birora to ca biliżżejt, Umureco Pacu yaarā īi dito yujuri majā jāa niibocu, ca biitiriquerena, “Umureco Pacu Cristore cū ca cati tuaro tħalli,” jāa ca īi wedejata, yee méera ca bii yairicarā cūja ca cati tuatijata. <sup>16</sup>Ca bii yairicarā cūja ca cati tuatijata, to docare Cristo cāa cati tuatijacupi. <sup>17</sup>Cristo cū ca cati tuatijata, díámacū mħaja ca tuo nħuscū bħorije cāa wapa mani; ménéa, ħaġarije mħaja ca tħalli niirucuriquera mħaja tiċċā niċċu. <sup>18</sup>To biro to ca biliżżejt, Cristore ca tuo nunujeerā ca bii yairicarā cāa, to biro bii yaicā yerijā waarrā biicājacupi.

<sup>19</sup>Cristo jħor, mani ca yue niirije mani ca cati niiri rħumri wadore, ca añurije to ca niijata, niipetirā ametħenero añurije ca bħa eatiparā peti mani niibocu.

<sup>20</sup>Díámacūra Cristo, ca bii yaicoaricħuħura cati tuaupi, ca bii yairicarāre cati tua jiegħi.

<sup>21</sup>Bii yairique jīcū jħorira ca bii earicarore birora, ca bii yairicarā cūja ca cati tuape cāa, jīcū jħorira nii eaupa. <sup>22</sup>To biri Adán jħor niipetirā cūja ca bii yairucurore birora, ħucā Cristo

<sup>o</sup> 15.7 Jacobo.

jhori niipetirā catirucuma.  
<sup>23</sup>Buari, to cānacārāpura ca niirore biro: Mee Cristo cati tua jhgueupi; jiro Cristo cū ca dooro cū yaarā ca niirā cati tuarucuma. <sup>24</sup>Cristo, Umureco Pacure ca junarā niipetirāre cōa peoti, cū Pacu Umureco Pacure cū ca doti niirijere tuene, cū ca tiiro jiro docare tee peti nucā waarucu. <sup>25</sup>Niipetirā cū waparā cūja ca doca cūmuropu Cristo cū ca doti niiperia niirucu. <sup>26</sup>Cū waparāre cū ca bii ametheene nucāro, bojoca cūja ca bii yairije manirucu. <sup>27</sup>Umureco Pacu, niipetirije cūre ca yuu nuphjeero tiiupi. Biropu, “Niipetirijepura cūre yuu nuphjeeupa” iiro, Umureco Pacu, niipetirije Cristore ca yuu nuphjeero ca tiircu menarena iiro méé ii.

<sup>28</sup>Niipetirije Cristo wadore ca yuu nuphjee ea petiro, cū majuropeera,<sup>p</sup> niipetirije cūre ca yuu nuphjeero ca tiircu Umureco Pacure yuu nuphjee earucumi, Umureco Pacu niipetirijere niipetiropu cū ca doti niipere biro iigu.

<sup>29</sup>Ca bii yairicarā cūja ca cati tuarije to ca mani pacaro, ¿ñee peere iirā, ca bii yairicarā jhori, cūja uwo coeti? ¿ñee tiirā ca bii yairicarā jhori cūja uwo coeti?  
<sup>30</sup>¿ñee tiirā jāa pea to cānacā tiira ca uwiorije watoa jāa niiti?  
<sup>31</sup>Yu yaarā, to cānacā rumura ca bii yaipura yu niicā, díamacāra mani Wiogu Cristo Jesús jhori

muja ca bii niirije jhori, “O biro ca biigu yu nii,” yu ca ii bayi niirore birora. <sup>32</sup>¿ñee yu bua boojapari Éfesopure bojoca bii niirique jhorira bojoca ca uwiorā<sup>q</sup> mena yu ca ameri quēejata? Díamacāra ca bii yairicarā cūja ca cati tuatijata, “Baa, jini, mani tiico. Boerora mani bii yaicoarucu,” ca iirā, yee mééra iibocuma.<sup>r</sup>

<sup>33</sup>Íi dito ecoticāña. Ñañarāre bapa cutijata, añuro bojoca cūti niiriquere tii yaio nucōcāma.

<sup>34</sup>Añuro niirique cūti niirique peere tii niiña, ñañarijere to cōrora tii yerijāña, ména muja mena macārā jicārā Umureco Pacure ca majitirā niicāma. Cūja bobojato iigu mujare yu ii atera.

### Ca cati tuarica upu

<sup>35</sup>Jicā o biro ii jaiñabocumi: Ca bii yairicarā, ¿do biro bii, cūja cati tuarāti? ¿Do biri upu mena cūja cati tuarāti? <sup>36</sup>¿Do biirije peti jaiña mecūrique to niicāti! Ote ape, oterique ca quejeri to ca boa weotijata, wiiti. <sup>37</sup>Oterā, jiro ca wii muja waapagu peere otetima. Ca apegas, trigo apegas, apeye ote dica ape uno peere otema.

<sup>38</sup>Umureco Pacu pee cū boori upure biro ca niiro tiimi. Ote ape wāme cōrorena tee ca niiriquera ca buchāro tiimi.

<sup>39</sup>Niipetirije upuripura jicā upure biirijera niiti. Bojoca upuri, waibucurā upuri, minia

<sup>p</sup> 15.28 Hijo de Dios. <sup>q</sup> 15.32a Fieras. <sup>r</sup> 15.32b Is 22.13.

upuri, wai upuri nii, bii.<sup>40</sup> Teere birora umureco macā upuri, ati yepa macā upuri nii, bii. Umureco tutipu macārā upuri baurique ūarique añurije cāa jīcā wāme nii, ati yepa macārā upuri cāa ape wāme nii, bii.

<sup>41</sup> Umureco macā muipū cū ca boerije jīcā wāme nii, ñami macā cū ca boerije cāa ape wāme nii, ñocōa cāa bojorica wāme boema. Ñucā ñocōa cāa jīcā peere birora boetima.

<sup>42</sup> To biirijera bii, ca bii yairicarā cūja ca cati tuape cāa. Yaa cōariequa ca boarije nii. Ca cati tuarije pea ca boarije mēé nii.<sup>43</sup> Yaa cōariequa, ca bii baterije nii, ca cati tuarije pea añurije nii. Yaa cōariequa ca tutuatirijie nii, ca cati tuarije pea, ca tutuarije nii.<sup>44</sup> Ca bau niiri upure yaa cōa, yeri cati niirica upu pee cati tua, bii. Ca bau niiri upu nii, yeri cati niirica upu nii, bii.

<sup>45</sup> O biro ii Umureco Pacu wederique: “Bojocu ca nii jħoricu Adán ca catigu nii eaupi.”<sup>s</sup> Ca tħagħu Adán peat<sup>t</sup> yeri catirique ca tiicojogħu nii eaupi.<sup>46</sup> Yeri cati niirique mēé doo jħoupa. Ca bii yaipe pee doo jħoupa. Yeri cati niirique pea jiropu nii eaupa.<sup>47</sup> Bojocu ca nii jħoricu jita mena tiiricu niiupi. Jiro macā bojocu pea umureco tutipu macā niiupi.<sup>48</sup> Ati yepa maquē upuri, jita mena cū ca quenorique birora

nii. Umureco tutipu maquē pea, umureco tutipu macā upurire birora nii.<sup>49</sup> Jita mena quenorique bauriquere biro mani ca bauore birora, umureco tutipu macā baurique cāare cūre biirā mani baurucu.

<sup>50</sup> O biro iigħu yu ii, yu yaarā: Ca bii yaipa upura, Umureco Pacu cū ca dotti niiri tabepħur ea waa majiti. Mani upuri yoaro ca cati niitrijea, to birora caticōa niiriquere cōo ea majiti.<sup>51</sup> Añuro tuoya, ca majiña maniriquere mħajre yu ca wedepere. Niipetirāpura mani bii yaitirucu. Buari, niipetirāpura mani upuri wajoacoarucu,<sup>52</sup> jīcā nimaro capega bibita īa pāaricarore biro, putirica wħu puti tħajarica tabera. Putirica wħu bħajrūcu, ca bii yairicarā pea pħati cūja ca bii yaitipa upu mena cati tuarucuma. Mani pea, mani upuri wajoacoarucu.<sup>53</sup> Mani upuri ca boa yaicoarijera, to birora ca caticōa niipa upuri pee juti weti waarucu. Ca bii yairi upurira, ca bii yaitipa upuri pee juti wetirucu.<sup>54</sup> Mani upuri ca boa yaicoarijera, to birora caticōa niipa upuri pee juti weti ea, ca bii yairi upurira, ca bii yaitipa upuri pee juti weti ea ca biiro, o biro ii owarique ca iirore biro bii earucu.

Cristo cū ca bii ametħa nūcārije jħori, bii yairique tii yaio eco.<sup>u</sup>

<sup>55</sup> Bii yairique, qnoperu to niiti mħu ca bii ametħa

<sup>s</sup> 15.45a Gn 2.7. <sup>t</sup> 15.45b Jesucristo. <sup>u</sup> 15.54 Is 25.8.

nucārurcurique? Bii yairique  
¿noopu to niiti, puniro  
tugoeñaricaro mu ca tii  
tutua niirucurique?<sup>v</sup>

<sup>56</sup>Bii yairicaro manire ca  
tiirijeja Umureco Pacu cū ca  
boorore biro mani ca tiitirije  
juori bii. Doti cūurique ca  
tiirore biro tii nūnueetima iirā,  
ñāñarije ca tiirā mani nii.<sup>57</sup>To  
ca bii pacaro, añu majuroopeecā  
Umureco Pacu mani Wiogu  
Jesucristo juori bii ametua  
nucāriquere manire cū ca  
tiicojorije.

<sup>58</sup>Yu yaarā, ate juori tugoeña  
bayi, yerijāaricaro maniro to  
birora buaro jañuri Wiogu  
yeere pade nūnua waaraña,  
Wiogu mena jīcāri muja ca pade  
niirijere watoa maquē méé ca  
niirijere īa majiri.

#### Umureco Pacu yaarāre tii nemorā neorique

**16** <sup>1</sup>Jesucristore ca tuo  
nūnueerāre tii nemorā  
neorique maquēre,<sup>w</sup> Galacia  
yepa macārā Jesucristore  
ca tuo nūnueerāre yu ca  
wede majoricarore birora tii  
nūnueeyea. <sup>2</sup>Yerijāarica rumuri  
cōrora muja ca niiro cōro muja  
ca wapa taaarijere īa cōoña, jee  
dica woo queno cūu, ca tiiparā  
muja nii, yu ca waari tabepure  
muja ca neo mani waatipere  
biro iirā. <sup>3</sup>Yu eaq̄pu, queti owa  
tiicāri, muja ca neoriquere, muja

ca bejericarā mena Jerusalén'pu  
cūjare yu tiicojo cojorucu, teere  
cūja jee waajato iigu. <sup>4</sup>Yu cāa,  
yu ca waape to ca nijata, jīcāri  
cōro jāa waaru.

#### Pablo cū ca waape

<sup>5</sup>Waa nūnua waagū,  
Macedonia yepare yu ametua  
waaru. Macedoniare ametua  
waagū, Corintopure yu ea  
waaru. <sup>6</sup>Yu ca bijata, muja  
mena yoa jañuro yu niicābocu;  
ñucā ape tabera pue buchre  
toora yu ametueebocu, noo  
yu ca waari tabe yu ca waape  
maquēre yure muja ca tii  
nemopere biro iigū. <sup>7</sup>Mecūra  
mujare īa ametuarique wado yu  
biirugati, biitigura Wiogu cū ca  
boojata, jīcā cuu muja mena yu  
niirugā. <sup>8</sup>Biigupu, Pentecostés  
boje rumu ca europu, Éfeso  
macārā yu niicāruru. <sup>9</sup>Wiogu  
yee paderiquere yu ca padepē  
añuro yure bii ea, paū yure ca īa  
tutirā cūja ca nii pacaro.

<sup>10</sup>Timoteo cū ca earo, muja  
mena añuro cū ca niiro cūre  
tiiya, cūa yure birora Wiogu  
yeere ca padegu niimi. <sup>11</sup>To biri  
muja mena macārā jīcū uno  
peera cūre cūja junaticājato.  
Añuro cū ca waa nūnua waapere  
biro iirā, cūre tii nemoña, yure  
cū ca īagu ea doo majipere biro  
iirā. Aperā Jesucristore ca tuo  
nūnueerā mena cūre yuegu yu  
tii.

<sup>v</sup> 15.55 Os 13.14. <sup>w</sup> 16.1 Cristo yaarāre tii nemorā wapa tiirica tiiri neorique  
maquē.

<sup>12</sup>Mani yee wedegʉ Apolos're, mani yee wederā mena waari, "Cājare ūgʉja," yʉ ūmiwu. Mecāra waaraugati majuropeecāmi. Biigʉpu cā ca waaraugari tabe ca earo waarcumi.

### Añu doti yapanorique

<sup>13</sup>Bojoca catiri niiña. Díamacʉ tuo nacā bħoriquere to birora biicōa niiña. Bħaro tħogħeňa bayi, ca tutuarā nii, bixi.

<sup>14</sup>Mħaja ca tii niirijere mairique mena wado tħiġi.

<sup>15</sup>Yʉ yaarā, mħaja maji, Acaya macārā Estéfanas yaarā añurije quetire ca tuo nunnjee jaħoricarā Umħareco Pacu yaarāre ca tii nemo niirā cāja ca niirijere. <sup>16</sup>To biri cājare biro ca biirā, niipetirā ca tii nemorā, jāare birora pade bayi, ca tiirāre mħaja ca yuū nunnjeero yʉ boo. <sup>17</sup>Estéfanas, Fortunato, Acaico yʉ puto cāja ca earo, yʉ ujea nii. Cāja, mħaja ca maniri tabere yure nii nemowa. <sup>18</sup>Yʉ ca yeri tħogħeňa

bayiro yħre tħiwa. Mħaja cāare to birora tiima. Cājare biro ca biirāre añuro ca tiipe nii.

<sup>19</sup>Asia yepa macārā, Jesucristore ca tuo nunnjeerā mħajre añu doti cojoma. Aquila, Priscila,<sup>x</sup> to biri cāja yaa wii ca nea poorucurā cāa, Wiogħu Jesús wāme mena bħaro mħajre añu doti cojoma. <sup>20</sup>Jesucristore ca tuo nunnjeerā, mani yaarā niipetirā, mħajre añu doti cojoma. Mħaja ca niro cōrora añuro ameri mairique mena ameri añu dotiya.

<sup>21</sup>Yʉ Pablo majuropeera, ate añu doti cojoriquere yʉ amo mena yʉ owa.

<sup>22</sup>Jīcā unction Wiogħure cā ca maitijata, ħnañaro ca tii ecopu cā nijjato. Wiogħu dooya.<sup>y</sup>

<sup>23</sup>Wiogħu Jesús yee añurije mħaja mena to nijjato.

<sup>24</sup>Mħaja niipetirāre, Cristo Jesús mena bħaro mħajre yʉ mai.

To biro to bijjato.  
Pablo

<sup>x</sup> **16.19** Griego wederique mena peera Prisca. <sup>y</sup> **16.22** Maran ata: "Wiogħu doomi." Ti wamerena ħnucā arameo wederique mena peera Marana ta: "Wiogħu dooya," iżi upa.